

208550

ஆனந்த் ஹிட்ஸ்  
72.45.

JL  
M, N 26 AV  
N.43  
208530

சுமந்திரிகல்

7.25.43.



குழந்தைக்கு சரியானபடி  
உணவளிப்பதில்  
உள்ள சிக்கனம்

கிளாக்ஸோவுக்குப் பாலோ, சர்க்கரையோ  
அவசியமில்லை. தயாரிப்பதும் வெகு சுலபம்.  
கொதிக்க வைத்த ஜலத்துடன் கலந்து  
கொடுக்க வேண்டும். எனவே சிக்கனமும்,  
பத்திரமும், தாய்மையும் மிகுந்த, குழந்தை  
களுக்கான சிறந்த ஆகாரம் இதுவே.

எல்லா பெரிய வியாபாரிகளிடமும்  
கிடைக்கும்.

இதன் விலையை முதலாளிகள்  
உயர்த்தவில்லை

Sunshine

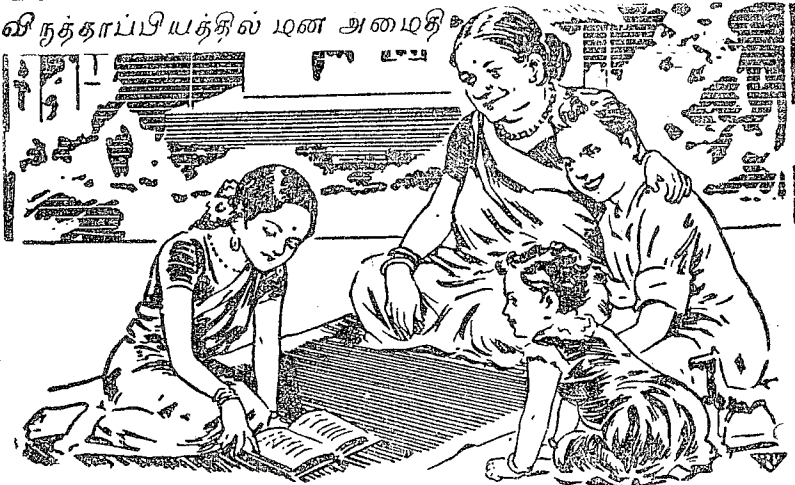


ஸன்ஷைன்

கிளாக்ஸோ

65

விநத்தாப்பியத்தில் மன அமைதி



நேஷனல் இந்தியன் லீப்  
இன்ஷூரன்ஸ் கம்பெனி, லிட்.

ஹெட் ஆபீஸ் :  
மெர்கன்டைல் சில்பிங்ஸ்,  
9, லால் பஜார், கல்கத்தா.  
மதராஸ் ஆபீஸ் :  
334, தம்புசெட்டி தெரு, மதராஸ்

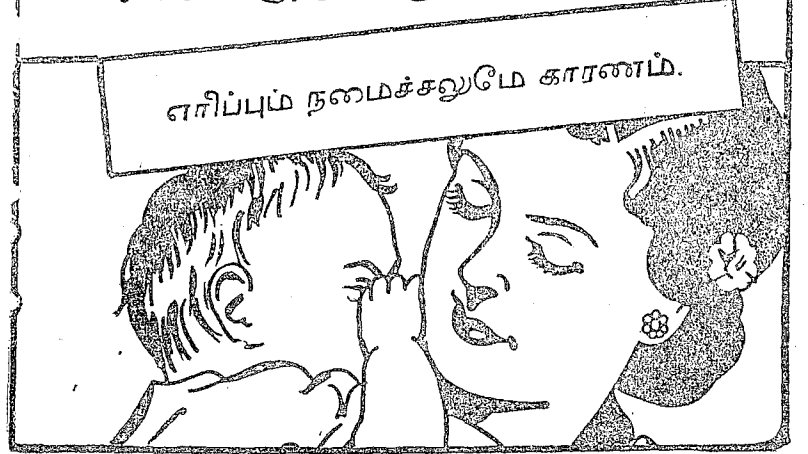


தூத்துக்குடி ஆபீஸ் :-  
253, கரேட் காட்டன் ரோட்,  
தூத்துக்குடி.

ஹைதராபாத் ஆபீஸ் :-  
1101, சுல்தான் பஜார், ஹைதரா  
பாத் (டெக்கான்) NIL. 6

தாயே, உன்னுடைய குழந்தை இரத்திரியில்  
விழித்து எழுந்து அழுகிறதா?

எரிப்பும் நமைச்சலுமே காரணம்.



குளித்தான பிற்பாடு, குழந்தைக்கு தோல்கமெல்லாம் தூள் பா-  
வுப்படி, குடிகுரா டால்கம் தூளைத் (Cuticura Talcum Powder)  
தூவு, அப்புரம் குழந்தை தூக்கமில்லாமல் விழித்திருக்காது—  
குழந்தை அப்படித் தூங்கினால் நீயும் தடுக்கில்லாமல் தூங்கலா-  
ம். குடிகுரா டால்கம் (Cuticura Talcum) தூள் எரிப்பு முதலா-  
ன தோல் நோய்களைச் சாந்தி செய்து மருந்தாட்டி பரிகாரத்-  
தோடு தேற்றுவதனால் குழந்தையின் தூக்கம் எரிப்பாலும்,  
நமைச்சலாலும் இருகாலத்திலும் கெடப்படாது. குடிகுரா  
டால்கம் தூள் (Cuticura Talcum Powder) வேர்வையைத் தணி-  
த்து, உடம்பின் தோலுக்கு உல்லாசத்தையும் வாசனையையும்  
கொடுக்கும். உலகமுழுதலும் வைத்தியர்கள் குடிகுரா டால்-  
கம் தூளை (Cuticura Talcum Powder) குழந்தைகளுக்கு உப-  
யோகிக்கும்படி சொல்லுகிறார்கள். எரிப்பையும் நமைச்சலையும்  
தடுப்பதற்கு அடைப்போல் ஒன்றும் கிடையாது.

குழந்தையின் குளிப்புக்கு குடிகுரா சோப்புக்கட்டியை (Cuticura  
Soap) எப்போதும் உபயோகிக்க வேண்டும். இந்தச் சோப்பு-  
க்கட்டி தோலை முழுதலும் சுத்திசெய்து, அழகான மேனியோடு  
வைத்திருக்கும். குடிகுரா தைலம் (Cuticura Ointment) தோ-  
லைச் சீக்கிரத்தில் தேற்றி, மருவுகளையும், சோரியையும் சீக்கிர-  
த்தில் தேற்றி சோஸ்தம் செய்யும்.

எல்லா மருந்து கடைகளிலும் பஜார்கள்லும் விற்கப்படும்.

உபயோகிக்கும்  
**குடிகுரா டால்கம் தூள்**  
CUTICURA TALCUM POWDER

## இந்தியன் பாங்க் லிமிடெட்

இந்தியன் பாங்க் பில்டிங்ஸ், நார்த் பீச் ரோட், மதராஸ்  
தென்னிந்தியா வெங்கும் கிளை ஆபீஸ்கள்

அதிகாரம்பெற்று, வழங்கி, வாக்களிக்கப்பட்ட

மூலதனம்

ரூ. 60,00,000

செலுத்தப்பட்ட மூலதனம் (16-1-43 தேதியில்)

ரூ. 21,48,580

ரிஸர்வ் பண்டு (16-1-43 தேதியில்)

ரூ. 22,26,400

டிபாஸிட்டிகள் (31-12-42 தேதியில்)

ரூ. 5,23,71,000

N. கோபால் அய்யர் (மேக்ரடரி).

HARDWARE, STEEL, COPPER & BRASS RODS  
& PIPES; LEAD, TIN AND ALL NON-FERROUS  
METALS, TEXTILE STORES, CHEMICAL—  
FERTILISERS, ELECTRODES, RICE HULLER  
BLADES: HESSEIN & JUTE, SAWS AND  
TOOLS, BALL & ROLLER BEARINGS, ANGLES,  
ROUNDS AND BARS ELECTRIC MOTORS,  
BELTINGS, BOBBINS, RING TRAVELLERS  
ETC., LEATHER GOODS ETC., ETC.

Enquiries to

## OVERSEAS REPRESENTATIONS,

Fraser Square,  
COIMBATORE.

159, Narasimharaja Road,  
BANGLORE CITY.

Phone 98.

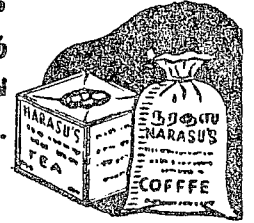
Grams : "RISINGSUN"



ராஜா ஸ்னோ பருக்களை போக்கி, அழகை தரும். ஹேர்ஆயில் கூந்தலை  
விருத்திசெய்யும். கஸ்தூரி சோப் ஆரோக்யம் அழகுதரும்  
எல்லா ஷாப்புகளிலும் கிடைக்கும்.



அன்று வேலைகளை நன்று செய்வ.  
காலியிலெழுந்தவுடன் அரை குறை தூக்கத்  
தையும், சோம்பலையும் தூத்தி, உற்சாகத்  
தையும் ஊக்கத்தையு மளிக்கவல்லது ஒரு  
கப் காபி அல்லது உதான். வாங்கும்போது  
நரஸிம்ஹ்ஸ் காபி, உயை வாங்கத்தவருதிர்கள்.  
அவைகள் எப்பொழுதும் உயர்ந்தவை.



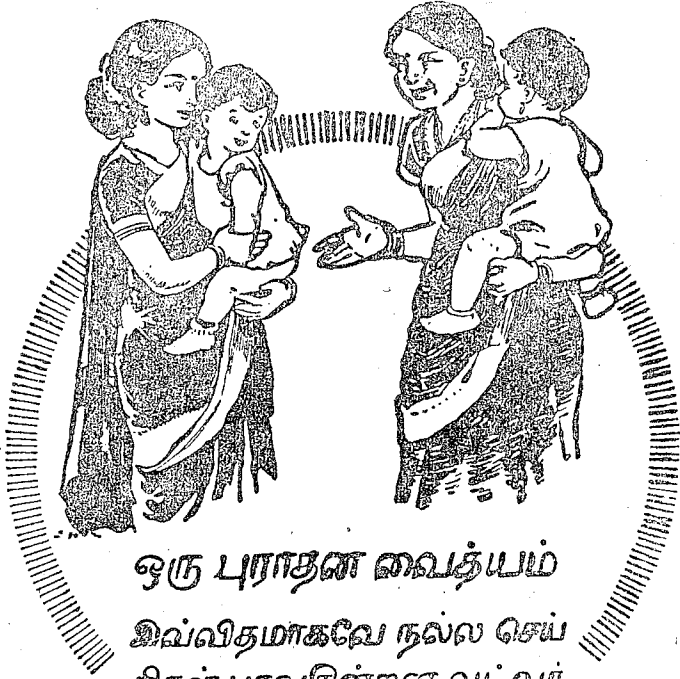
மற்ற விவரங்களுக்கும், மெயில் ஆர்டர்களுக்கும் கீழ்க்கண்ட  
விவாசத்திற்கு எழுதவும்.

நரஸிம்ஹ்ஸ் மான்யுபாக்கசரிங் கம்பெனி

ஹெட் ஆபீஸ் :—சேலம்.

MNK.10 T.14





ஒரு புராதுன வைத்யம்  
இவ்விதமாகவே நல்ல செய்  
திகள் பரவுகின்றன. வுட்வர்  
ட்ஸ் கிரைப் வாடர் குழந்தை  
களை நன்கு பாதுகாக்கிறது



**WOODWARD'S  
GRIPE WATER**  
*keeps baby well*

© WOODWARD LTD. LONDON, ENGLAND.

LOCAL AGENTS:

**T. T. KRISHNAMACHARI,**

111, ARMENIAN ST., :: :: MADRAS



**வதைக்கும்  
வயிற்று வலி!**

ஆகாரத்திற் சப்பிற் கு  
கொஞ்சம் 'பைக்ரேடேட்'  
மக்னீஷியா பேளடர் அல்  
லது பிள்ளைகள் சாப்பிட்டீர்  
களானால் சகல வயிற்று  
உபாதைகளும் உடனே  
நின்றவீடும்.

இந்த உபாதைகளுக் கெல்  
லாம் காரணமான வயிற்றில்  
சேரும் அதிகப்படி புளிப்பை  
'பைக்ரேடேட்' மக்னீ  
ஷியா போக்கி விடுகிறது.  
நெஞ்சில் எரிச்சல், வாய்ப்  
பொருமல், உப்பசம் முதலி  
யவைகளையும், அஜீர்ண  
சம்பந்தமான இதர உபாதை  
களையும் இது உடனே  
குணமாக்குகிறது.

பைக்ரேடேட் மக்னீஷியா  
பேளடரும், பிள்ளைகளும்  
எல்லா கெய்ஸ்ட்டுகளிட  
ழம், ஸ்டோர்க்களிலும்  
கிடைக்கும்.

**பைக்ரேடேட்  
மக்னீஷியா**

S.I. 1



மார்ச் 18] [மணி 6

Ananda Vikatan

சிப்ரவரி 7

எல்லோரும் இன்புற்றிருக்க  
நினைப்பது வேயல்வாமல்  
வேறென் றறியேன்  
பராபரமே

|                       |               |
|-----------------------|---------------|
| ஆட்டம் கண்டு விட்டது! | (படம்) ... 10 |
| தோல்நிப் பிரசங்கம்    | 11            |
| ஆட்டமா?               |               |
| நிண்டாட்டமா?          | (படம்) ... 14 |
| அரசியல் உலகம்         | ... 15        |
| லோக சஞ்சாரம்          | ... 18        |
| துக்கடா               | ... 20        |
| யுத்த டயரி            | ... 23        |
| புகைப்படச் சித்திரம்  | 27            |
| நிண்டைப் பேச்சு       | ... 29        |
| வேம்புவிர் பிரசங்கம்  | 33            |
| "மகா 3யாக்கியர்       | கள்!!" ... 40 |
| பேஷான சமையல்!         | 43            |
| கஷாங்கா               | ... 46        |
| விகடன் பேச்சு         | ... 48        |
| துப்பறியும் சாம்பு    | ... 49        |
| "பகுத்தறிவு"          | 324 —         |
| "பகுத்தறிவு"          | 318 முடிவு    |

குறிப்பு:—"ஆனந்த விகடன்"  
எனில் வெளிப்பாடும் கட்டு  
ரைகள், கதைகளில் காண  
ப்படும் பெயர்களெல்லாம்  
கற்பனை பெயர்கள்.  
அவை யாரையும் குறிப்  
பிடுவன வல்ல.

ஆட்டம் கண்டு விட்டது!



## தோல்விப் பிரசங்கம்

நில்ல நிலைமையிலுள்ள போது சிலர் கடவுளை நினைப்பது கிடையாது. ஏதாவது பொறுக்க முடியாத துன்பம் சம்பவித்து விட்டால் அப்போதுதான் கடவுளைப் பற்றி நினைக்க ஆரம்பிப்பார்கள். 'எல்லாம் அவன் செயல்' என்று பகவான் மீது முழு பாரத்தைப் பேர்டுவார்கள். 'விதிப் பயன்' என்று வேதாந்தம் பேசுவார்கள். பிறத்தியாருக்கும் இந்த 'விதிப் பயனை'ப் போதிக்கக் கிளம்புவார்கள்! இந்த நிலைமைக்குத்தான் நாளித் தலைவர்கள் இப்போது வந்திருக்கிறார்கள்.

சென்ற வாரம் ஜெர்மனியில் நாளிகள் அதிகாரத்துக்கு வந்த பத்தாவது வருஷ தினக் கொண்டாட்டம் பெர்லின் நகரத்தில் கொண்டாடப் பட்டது. ஜெர்மனியில் மும்மூர்த்திகளாக விளங்கும் ஹிட்லர், கொயரிங், கொயபெல்ஸ் மூவரும் இந்த வைபவத்துக் காகப் பிரத்தியேகப் பிரசங்கம் புரிந்திருக்கிறார்கள். பிரசங்க மென்றால், சாதாரணப் பிரசங்கம் அல்ல. முதல் தரமான 'தோல்விப் பிரசங்கம்' என்றே சொல்ல வேண்டும்.

முன்பெல்லாம் ஹிட்லர் முதலானவர்கள் பேசுகிறார்களென்றால், ஒரே ஆர்ப்பாட்டமாக இருக்கும். போர்முனையில் ஜெர்மன் துருப்புகள் எப்படி வெற்றி மேல் வெற்றி யடைந்து வருகிறார்களென்று ஹிட்லர் முதலானவர்கள் விவரித்துக் கொண்டே போவதும், அதைக் கேட்டு ஜெர்மன் ஜனங்கள் உற்சாகம் தலைக்கேறிக் கூத்தாடுவது முண்டு. 'தோல்வி' என்ற வார்த்தையை அவராவது அவருடைய மந்திரிகளாவது உச்சரித்து அறியார்கள்.

இப்பேர்ப்பட்ட நாளித் தலைவர்கள்தான் சென்ற வாரமும் பிரசங்கம் செய்திருக்கின்றனர். ஆனால், பழைய ஜம்பப் பேச்சு களெல்லாம் இதில் காணாமல் மறைந்து போய்விட்டன. பழைய வீர வார்த்தைகளெல்லாம் மலையேறி விட்டன. "ஹிட்லர் முதலியவர்கள்தான் இப்படிப் பேசுகிறார்கள்!" என்று நாம் ஆச்சரியப் படும்படி யிருக்கிறது.

இப்போதுதான் நாளிகள் ரஷ்ய முனையில் அடைந்து வரும் தோல்வியை முதல் தடவையாக ஒப்புக்கொண்டிருக்கிறார்கள். ஒப்புக்கொண்டதோடு மட்டுமல்லாமல், "எல்லாம் தலைவிதி! விதி குறுக்கிட்டு விட்டது! கடவுளுடைய சோதனை!" என்று வேதாந்தப் பேசிப் புலப்பி யிருக்கிறார்கள். பீட்டுமார்ஷல் கொயரிங் முன்னெல்லாம், "இதோ வெற்றி, அதோ வெற்றி!" என்று நிச்சயமாகக் கூறிக்கொண்டு வந்தது போக, இப்போது எப்படித் திரும்பிவிட்டார், பாருங்கள்!

"ஜெர்மன் பொது ஜனங்கள் உடனேயே வெற்றியை எதிர்பார்ப்பது கூடாது. அவ்வளவு சீக்கிரமாகவும் சுலபமாகவும் வெற்றி கிடைத்து விடாது. விதிப் பயன் என்று ஒன்று இருக்கிறதல்லவா? அதுதான் நமக்குக் குறுக்கே வந்து நிற்கிறது. இன்





நீங்கள் மார்க்கத்தில் கல்கத் தாவை நோக்கித் தாவினேன். நான் தாவிய வேகத்தில் அந்த நகரத்தின் மீது மட்டில் ஜப்பான் விமானம் ஏதாவது பறந்திருந்தால், நிச்சயம் அது என் வாலில் அடிபட்டுக் கிழே வீழ்ந்திருக்குமென்பதில் சந்தேகமில்லை.

கிழே குதித்த இடம் கங்கைக் கரையாக இருந்தது. கரையில் நின்று சில முஸ்லிம்கள் பேசிக் கொண்டிருந்தனர்.

அவர்களை நெருங்கி, “துருக்கியிலிருந்து வந்த பத்திரிகை தூது கோஷ்டியை எங்கே பார்க்கலாம்?” என்று கேட்டேன். “துருக்கிப் பத்திரிகை கோஷ்டியா? ஹும்?” என்று கேட்டு விட்டு அவர்கள் சரேலென்று ஓடிப்போய் விட்டார்கள். “சரி தான், இவர்கள் முஸ்லிம் வீகைச் சேர்ந்தவர்கள் போலிருக்கிறது! அதனாலேயே பெயரை கேட்ட உடனேயே கம்பி நீட்டி விட்டார்கள்!” என்று தெரிந்து கொண்டு திரும்பிப் பார்த்தேன்.

“அப்பா! என்ன அழகு! என்ன அழகு! நதியென்றால் இது அல்லவா நதி!” என்ற பேச்சுக் குரல் கேட்டது.

துருக்கிப் பத்திரிகை கோஷ்டிக் காரர்கள் ஒரு படகில் ஏறி கங்கையைக் கடந்து பார்த்துவிட்டுத் திரும்பிக் கரையேறிக் கொண்டிருந்தனர். கோஷ்டியிலிருந்தவர்கள் என்னைக் கண்டதும் ஆச்சரியப்பட்டு, உற்றுப் பார்த்தனர்.

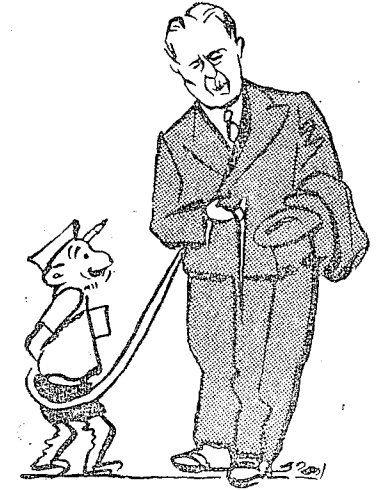
“காலசட்டை போட்டுக்கொண்டிருக்கிறதே!” என்றார் ஒருவர்.

“தலையில் குல்லாயைப் பார்!” என்றார் வேறொருவர்.

“இதற்கு நோட்டு புஸ்தகம் ஏது?” என்று ஒருவர் கேட்டார். தூது கோஷ்டியின் தலைவர் ஜைப் ஆட்டே என் அருகில் வந்து வாலிக் கையில் எடுக்கும் வரையில் பேசாமலிருந்து, “குட் மார்னிங், ஜைப் அட்டே! இல்லை இல்லை ஆட்டே, இல்லை இல்லை அட்டே...ஆட்டே!” என்று பெயரை உச்சரிக்க முடியாமல் நான் தவித்ததைப் பார்த்து, “அட்டே! இது பேசுகிறதே!” என்று கோஷ்டித் தலைவர் ஆச்சரியப்பட்டார். பிறகு அவர் தம்முடைய பெயர் ஆட்டே என்று கூறினர்.

“நான் யார் என்று தெரிந்தால், என் பேச்சைக் கேட்டு நீங்கள் ஆச்சரியப் பட்டிருக்க மாட்டீர்கள்!” என்று சொல்லி விட்டு, நான் யார் என்பதைத் தெரிவித்தேன்.

“ஓஹோ! அப்படியா சமா சாரம்! நீயும் எங்களைப் போல் பத்திரிகை நிருபர்தானா? ரொம்ப சந்தோஷம்! நாங்கள் இது வரையில் எவ்வளவோ வேடிக்கைகளெல்லாம் பார்த்தோம். ஆனால் நீ பேசியதுதான் எனக்குப் பெரிய வேடிக்கையாகி விட்டது!” என்றார்.



“என்னுடைய பழக்கம் உங்களுக்கு ஏற்படாமலிருந்ததுதான் வேடிக்கையாக உங்களுக்குத் தோன்றக் காரணமாயிற்று. இனிமேல், சகஜமாகப் போய் விடும்!” என்றேன்.

“இது சரிதான்! இருந்தாலும், இந்த நாடு எவ்வளவு அற்புதமான நாடு என்பது இப்போது தான் எங்களுக்கும் தெரிகிறது. ஆஹா! என்ன வனம்! என்ன வனம்! எப்பேர்ப்பட்ட அன்பான ஜனங்கள்!” என்று ஜனப் ஆட்டே புகழ்ந்தபோது, அவருடைய பேச்சை நான் வந்த காரியத்தில் திருப்பினேன்.

“இந்தியாவைப் பற்றி உங்கள் அபிப்பிராயம் என்ன?” என்று கேட்டேன்.

“எங்கே போனாலும் இப்படியேதான் என்னைக் கேட்கிறார்கள். இருந்தாலும் சொல்லுகிறேன். தேசம் ரொம்ப நல்ல தேசம்; ஜனங்களும் நல்ல அன்பான ஜனங்கள்!” என்று முன்பு சொன்னதையே திருப்பிக் கூறினார்.

“நீங்கள் மட்டுமேன்ன, அன்பான ஜனங்கள்தான்! உங்கள் தேசமும் நல்ல தேசம்தான். ஆனால், உங்களுக்கும் எங்களுக்கும் அரசியல் வித்தியாசம்...” என்றதும், மிஸ்டர் ஆட்டே காதைப் பொத்திக் கொண்டார்.

“அப்பா அப்பா! அரசியல் வேண்டாம். அதைப் பற்றி ஏதாவது கேட்டு என்னை வம்பில் இழுத்து விடாதே! நாங்கள் இந்திய சர்க்காரின் அழைப்பின் மீதே வந்தோம். ‘வண்டாப்பா’ இவர்களை அழைத்தோம்” என்று இந்திய சர்க்கார் கருதும்படி நாங்கள் ஒன்றும் சொல்லமுடியாது” என்றார்.

“நீங்கள் வந்த நோக்கம் என்ன?” என்று கேட்டேன்.

“நிலைமையைத் தெரிந்து கொண்டு போவதற்குத் தான். அபிப்பிராயம் சொல்வதற்கல்ல!” என்றார்.

“பொதுவாக, சொல்லக் கூடியதைச் சொல்லக் கூடாதா?” என்று துண்டிக் கேட்டேன்.

“பேஷாகச் சொல்லுகிறேன்! நீங்கள் எல்லோரும் ஒற்றுமையாக இருக்க வேண்டுமென்பதே எங்கள் விருப்பம். உங்களுக்குள் இருக்கும் சசரவுகள், பூசல்கள் முதலியவற்றை யுத்தம் முடியும் வரையில் ஒத்திவைத்து விட்டு, தேச நன்மையை முதலில் கவனிக்க வேண்டும்!” என்றார்.

“இப்படி யெல்லாம் எங்களில் யார் செய்ய மாட்டே வென்று சொல்லுகிறார்கள்?” என்று கேட்டேன்.

ஜனப் ஆட்டே, சுற்றுமுற்றும் திரும்பிப் பார்த்து விட்டு, “ஏன், ‘முஸ்லிம் லீக்’ என்ற கட்சியைச் சேர்ந்தவர்கள்தான்!” என்றார்.

“அவர்கள் வேறே என்ன சொல்கிறார்கள்? தேசத்தைத் துண்டு போடத்தானே சொல்கிறார்கள்!” என்று நான் கூறவும்,

“சுத்தக் குறும்புக்காரன் நீ! அந்தப் பாகிஸ்தானத்தைத் தான் நான் இப்போது கிளப்பக் கூடாதென்று பொதுவாகப் புத்திமதி கூறினேன். மேலும், இந்த நாட்டில் முஸ்லிம் லீக் தொட்டதற்கெல்லாம் மதத்தைச் சம்பந்தம் படுத்திப் பேசுகிறது. நாங்கள் எல்லாம் இதற்கு நேர் விரோதம். முதலில் தேசம், அப்புறம் தான் மத விஷயம். இந்த மாதிரி நாங்கள் சொல்லப் போகத்தான் சில லீக் காரர்களுக்கு எங்கள் மீது கோபம் வந்து விட்டது. கிளாபத் இயக்கம் நடந்த போது இந்திய முஸ்லிம்கள் உதவி செய்ததை மறக்கக் கூடா தென்று சிலர் எடுத்துக் கூறினார்கள். ‘முஸ்லிம்களென்ன, அந்த இயக்கத்தில் ஹிந்துக்கள் கூடத்தான் உதவி செய்தார்கள். ஆகையால் ஹிந்துக்களுக்கும் நாங்கள் கடமைப்பட்டவர்கள்தான்!’ என்று பதில் கூறினேன். போக மிடங்களிலெல்லாம், முஸ்லிம் லீக்கர்கள் இந்த மாதிரி யெல்லாம் ஏதாவது கேட்டு வைத்து விடுகிறார்கள். நாங்கள் நியாயமாக பதில் சொன்னால் அவர்களுக்கு வருத்தம் உண்டாகி விடுகிறது. அப்பா! இந்த

நீகைப்போல் ஒரு சிறு பிடிவாதக் கட்சியை நான் பார்த்ததே யில்லை. ரஷ்யாவிலும் சீனாவிலும் தான் முஸ்லிம்கள் இருக்கிறார்கள். அவர்களுக்கு அந்த தேசங்கள் தான் தாய் நாடு. அங்கே யெல்லாம் இந்த யுத்த சமயத்தில் தேசப் பிரிவினைப் பேச்சே கிளம்பவில்லை. இதை முஸ்லிம் லீக்கர்கள் அறிந்து கொண்டு, முதலில் தேச நன்மையைக் கருத வேண்டும்!” என்றார்.

“நீங்கள் சொல்வதெல்லாம் ரொம்ப சரிதான். இந்த புத்தியை லீக்கர்கள் ஏற்றுக் கொள்ளும்படி ஏதாவது செய்யக் கூடாதா?” என்று கேட்டேன்.

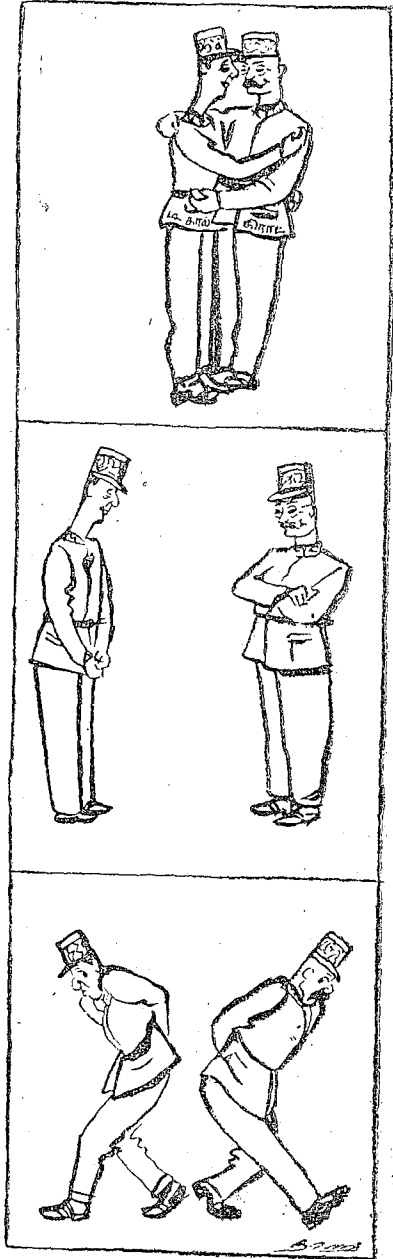
“நான் முஸ்லிம் லீக்கர்களுக்காக இங்கே வரவில்லை. ஆகவே, அவர்களுக்காகப் பிரத்தியேகமாக ஒன்றும் நாங்கள் செய்யவதற்கில்லை. மேலும் இந்திய நிலைமையைத் தெரிந்து கொண்டு போக வே வந்தோம். இந்தக் காரியம் அநேகமாக முடிந்து விட்டது...” என்றார்.

“சிறையில் காங்கிரஸ் தலைவர்களைப் பார்த்தால் உண்மை இந்திய நிலைமை நன்றாகத் தெரியுமே!” என்றேன்.

“உஷ்! தலைவர்கள் சிறையில் இருப்பதால் ஏற்பட்ட நெருக்கடியை வெளியே பார்த்தாலே தெரிகிறது. மேலும், உங்கள் தலைவர்களைப் பார்ப்பதைப் பற்றி நாங்கள் நிச்சயமாக ஒன்றும் சொல்வதற்கில்லை” என்று சொல்லி விட்டு, “இதோ சென்னைக்குப் புறப்படப் போகிறோம்! நீயும் வருகிறாயா?” என்று கேட்டார்.

“உங்களைச் சென்னைக்கு வர வேற்கத்தான் இங்கே வந்தேன். வரவேற்பு முடிந்து விட்டது. சென்னையில் உங்களை சந்திக்கிறேன்!” என்று சொல்லிவிட்டுத் திரிவினேன். நான் தாவுவதைப் பார்த்த கோஷ்டியினர் ஆட்டே யுள்பட அனைவரும் “அடே!” என்று சொல்லி ஆச்சரியப்பட்டது காதில் விழுந்தது.

பலவந்த நடப்பின் பயன்!





எங்களுக்கும் வேண்டும் !

சுதந்திரம் என்பது கிடைப்பதாக இருந்தால் 'எனக்கு உனக்கு' என்று போட்டி ஏற்படுவது இயற்கையே.

அமெரிக்க ஜனாபதி ரூஸ்வெல்ட் உலக மகா ஜனங்களுக்கு நான்கு வித சுதந்திரம் அளிக்கப்படும் என்று கூறினார் ரஸ்வெல்ட்?

பயப்படாமல் வாழ சுதந்திரம், தேவை என்பது இல்லாத சுதந்திரம், பேச்சு சுதந்திரம், மத சுதந்திரம் ஆகிய இந்த நான்கு சுதந்திரங்களோடு இன்னும் ஒரு சுதந்திரத்தையும் சேர்த்துக் கொள்ளும்படி வாஷிங்டனிலுள்ள ஸ்திரீகள் ரூஸ்வெல்ட்டை கேட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்கள். "ஸ்திரீகளுக்கு சுதந்திரம்" என்று ஐந்தாவதாக ஒன்றைச் சேர்த்துக் கொள்ள வேண்டுமாம். இதை வாஷிங்டனிலுள்ள சர்வதேச ஸ்திரீகள் சங்கம் பலமாக வற்புறுத்தி வருகிறது.

நான்கு சுதந்திரங்களை ரூஸ்வெல்ட் கொடுக்கிற காலத்தில் ஐந்தாவது சுதந்திரம் ஒன்றைத் தானே இல்லை என்று சொல்லி விடுவார் !

புதிய எதிர்

ஐப்பானியர்களை எதிர்த்துச் சனாக்காமல் சீனா போர் புரிவதைப் பார்த்து நாம் தைரியமடைந்து வரும் சமயத்தில், வருந்தத் தக்க சமசாரம் ஒன்றும் வந்து விட்டது.

சீனாவுக்குப் புதிய எதிர் ஒருவன் தோன்றி யிருக்கிறான். பொருளாதார நிலைமை நாட்டில் மிகவும் கவலைக் கிடமாக இருப்பதால், பஞ்சம் தலைவிரித்தாடுகிறதாம். இந்தக்

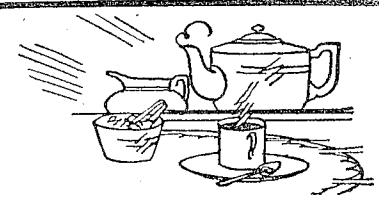
கொடிய பஞ்சம் தாங்க முடியாமல், ஹோனான் மாகாணத்தில் ஜனங்கள் கூட்டம் கூட்டமாகப் பட்டினியால் இறந்து விட்டார்களாம். மாகாணத்தைக் காலி செய்து கொண்டு வெளி மாகாணங்களை நோக்கி ஜனங்கள் ஓடுகிறார்கள். பஞ்சத்துக்குக் குழந்தைகளையும் பெண்களையும் விற்பது அதிகரித்து விட்டது. உணவின் ஓடுபவர்கள் துன்பம் மேலிட்டு, வீடு மூலிகைகளைத் தின்று உயிரை மாய்த்துக் கொள்கிறார்கள். பஞ்சம் என்ற கொடிய எதிரியை ஒழிப்பதற்குச் சீனப் பிரமுகர்கள் பிரிட்டன் அமெரிக்கா இவற்றின் பொருளாதார உதவியை எதிர்பார்த்து வேண்டுகோள் விடுத்திருக்கிறார்கள். இந்தப்புது எதிரியைத் தனக்கு அநுகூலமாகப் பயன்படுத்திக் கொண்டு ஐப்பானியர் சீனாவை இன்னும் பலமாகத் தாக்கவும் கூடும். பிரங்கிகள், துப்பாக்கிகளால் மாய்க்க முடியாத இந்தப் பஞ்சத்தை ஒழிப்பதற்கு நேச நாடுகள் உடனேயே தக்கபடி உணவுப் பொருள்கள் உதவி செய்ய வேண்டும். நமக்கு சகோதர நாடாக விளங்கும் சீனாவுக்கு நேர்ந்த இந்த துர்க்கதி நீங்க வேண்டுமென்று கடவுளைப் பிரார்த்திக்கிறோம் !

துருக்கி சந்திப்பு

ஒரு இடத்தி் விருந்து இன்னொரு இடத்திற்குத் திடீர்ப் பிரயாணம் செய்வது சர்ச்சிஸுக்கு இப்போது தண்ணீர்பட்ட பாடாகி விட்டது. காஸ்பிளாங்காவில் ரூஸ்வெல்ட்டுடன் பேசிய பிறகு சர்ச்சில் லண்டனுக்குத் திரும்பி விட்டாரென்று நினைக்கப் பட்டது. ஆனால் திடீரென்று சர்ச்சில் துருக்கியில் தோற்ற மளித்து நம்மை ஆச்சரியப் படுத்தி விட்டார்.

சர்ச்சிலும் அவருடன் ஒரு ராணுவ கோஷ்டியினரும் துருக்கி

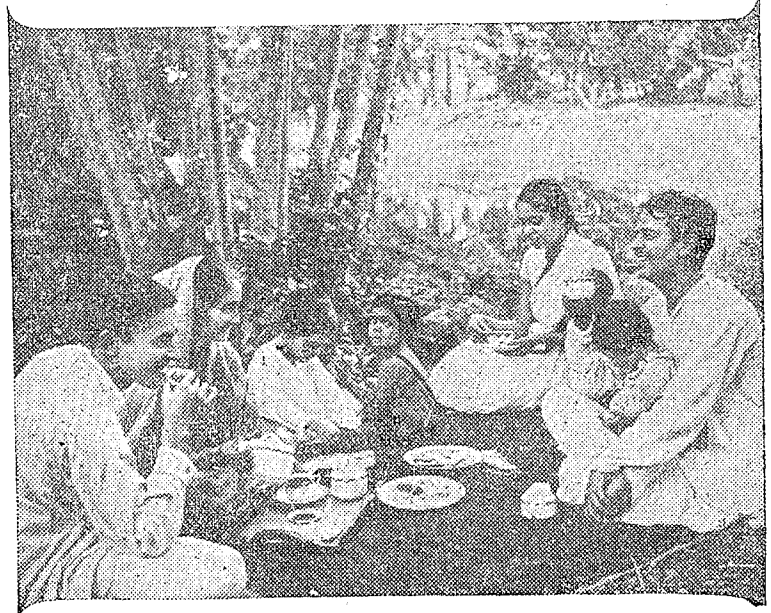
## பரந்த வெளியில்



உயை அனுபவித்து அருந்துவதற்கான சமயங்களில் ஒன்று "பிசினிக்" கள். குடும்பக் கூட்டமானாலும் சரி, நண்பர்கள் கூட்டமானாலும் சரி, உக்குத்தான் அங்கு பிரதான இடம். உமத்திரம் கொடுக்கவல்ல ஆனந்தத்தால்தான், நீங்கள் திறந்த வெளியின் அழகையும், களைப்பாறுதலாலுண்டாகும் இன்பத்தையும் அனுபவிக்க முடிகிறது.



எங்கள் புதிய பிரசுரமாகிய "உ அருந்துவதற்கான சமயங்கள்" என்ற சித்திரங்களுடன் கூடிய புத்தகத்தில், உ அருந்துவதற்கான சில விசேஷ சமயங்களைப் பற்றி இங்கிலிஷில் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. இந்த விளம்பரத்தைக் கத்தரித்து. உங்கள் பெயர் விளாசத்துடன், கீழ்க்கண்ட விளாசதாருக்கு அனுப்பினால், அவர் இப்புத்தகத்தின் பிரதி ஒன்று இலவசமாக அனுப்புவார்: கமிஷனர் (இந்தியாவுக்கு). இந்தியன் உ மார்க்கெட் எக்ச்பான்ஷன் போர்டு, தபால் பெட்டி நெ. 2172, கல்கத்தா.



## இந்தியன் உ

அருந்துங்கள்  
புத்துயிரிக்கும் உயரிய பானம்



இந்தியன் உ மார்க்கெட் எக்ச்பான்ஷன் போர்டால் வெளியிடப்பட்டது IK 159

# பெட்ரோல் மிச்சப்படுத்த 15 வழிகள்

## 2 அதிக வேகமாய் ஓடுவது

மனிக்கு 60-மைல் வேகம் ஓடும் மோட்டாருக்கு 40-மைல் வேகம் செல்லும் மோட்டாரைவிட அதிகமானசக்தி வேண்டும். எனவே அதிக பெட்ரோல் சிலவாடினது. 60-மைல் வேகத்தில் பெட்ரோல் சிலவானது 40-மைல் வேகத்திற்குவேண்டிய அளவைவிட 35 சதவிகிதம் அதிகம் காண்டிற்று. வேகமாய் ஓடும்பிச்செல்லவும், நின்ற உடன் துரிதமாய் நகர்ந்து செல்லவும் அதிகசக்தி தேவை. இதற்கு பெட்ரோல் சிலவு அதிகரிக்கிறது. சாதாரணமாய் சிக்கனமாய் ஒரு மோட்டாரை பரிபாலிக்கவேண்டுமானால் அதை மனிக்கு .28 முதல் 35 மைல் வேகத்துக்குமேல் ஓட்டவே கூடாது.

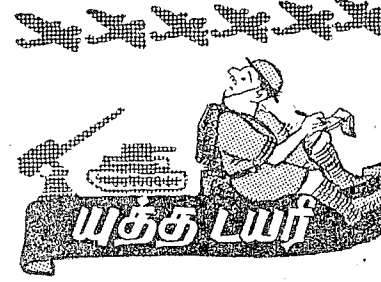
பெட்ரோல் மிச்சப்படுத்த 15 வழிகள் என்ற எங்கனது துண்டுபிரதிகளை இவ்வுசமாய் ஆங்கிலம், ஹிந்தி, உருது, வங்காளி, மராட்டி, குஜராத்தி, குர்முதிமுதலிய பாஷைகளில் வேண்டுமோர் ஹாங்காங் ஹவுஸ், கல்கத்தா என்ற எங்கள் விலாசத்திற்கு மனுச்செய்து பெறலாம்.



## பர்மா-ஷெல்

காலனுக்கு அதிக மைல் போவோம்  
கட்டாயம் வெற்றிகு 2தவி செய்வோம்

B. S. G. K.—39 TM.



[ நமது யுக்த திருபர் ]

முன்னேறுகிறார்கள் ருஷ்யர்கள்!

ஹிட்லர் தலை மயிரைப் பிடித்துக் கொண்டிருப்பார் என்று இப்போது ஜோஸ்யம் சொன்னால், அது முக்காலும் உண்மையாகத்தான் இருக்க வேண்டும். ருஷ்யாவில் அவர் காலை வைத்தது பெரும்பிழை என்று எத்தனையோ பேர் எத்தனையோ தடவைகளில் சொல்லி யிருக்கிறார்கள். அது பிழை மட்டும் அல்ல, பிராணபாயம் என்பதை அவர் கண்டு கொண்டிருக்கிறார். அதனால் என்ன விளையப் போகிறது என்பதை நினைக்க, அவர் புத்தி மாறட்டம் அடைந்தாலும் ஆச்சரிய மில்லை. பனிக்காலம் பூராவும் இதே வேகத்தில் ருஷ்யர்கள் முன்னேறினால், ஜெர்மனிக்குள்ளேயே அவர்கள் பிரவேசித்து விடுவார்கள் என்று பயந்து, போலந்தில் எலிப்பிரீட் அரணை அவசர அவசரமாக அவர் பலப்படுத்தி வீஸ்தரிக்க ஆரம்பித்திருக்கிறார். ஜெர்மன் மக்களுக்கு அவர் விடுத்த ஒரு பிரகடனத்தில் ருஷ்ய பலத்தைக் கண்டு அவர் எவ்வளவு தூரம் மிரண்டு போயிருக்கிறார் என்பது வெளியாகி யிருக்கிறது. ருஷ்யர்களிடம் தோல்வி அடைந்தால் என்ன கதி ஏற்படுமென்று கூறி, அப்படி ஏற்படாமல் இருக்க இப்பொழுதே எல்லாரும் உயிரைக் கொடுக்கவும் தயாராக வேண்டுமென்று வற்புறுத்துகிறார். கோயரிங் பேச்சோ, படுமோசமா யிருக்கிறது. “எங்களுக்கு வெற்றிகள் கிடைத்து வந்தன. கடைசியில் விதிவந்து குறுக்கிட்டு விட்டது” என்று பச்சையாக ஒப்புக் கொள்கிறார்! இந்த இரண்டு பேச்சுகளும் ஆரம்பமாகும் முன் ஆர். ஏ. எப். விமானங்கள் பெர்லின் நகரில் பட்டப்பகலில்தோன்றி குண்டுகளைப் பொழிந்து விட்டுப் போயின. தங்கள் தலைவர்கள் ஜெர்மனிக்கு ஏற்படுத்தி யிருக்கும் படுமோசமான நிலைமையை ஜெர்மன் ஜனங்கள் அறிய இதைவிட வேறு அத்தாட்சி வேண்டா மென்று நேசவட்டாரங்கள் குதூகலப்படுகின்றன. ருஷ்யாவில் ஜெர்மனி அடைந்து வரும் தோல்விகள் ஏற்கெனவே ஜெர்மானியரிடம் சலசலப்பை ஏற்படுத்தி வருகின்றன.

நீண்ணெய் மேல் ஆசை வைத்து ஹிட்லர் காசுலஸ் பிரதேசத்துக்குள் அனுப்பிய அவ்வளவு துருப்புகளும் தப்பித்துக் கொண்டு வெளியேறுவது இனி சாத்தியமாகா தென்று தென்கிறது. அவைகளை மடக்கிக் கொண்டு வதம் செய்ய ருஷ்யர்கள் உறுதியாக யிருக்கிறார்கள். தென் பகுதியில் முன்னேறி மெய்காப்பை மீட்டுக் கொண்டு வந்த சையங்களும், டுவாப்ஸிலிருந்து வருபவைகளும், ஆர்மவீக்ரைக்கைப் பற்றி முன்னேறி வந்தவைகளும், டிகோரெட்ஸ்-கிரபோட்கின் பிரதேசங்களைப் பிடித்து வந்தவைகளும் எல்லாமாக, க்யூபன் மாகாணத்தின் தலைநகரான கிராஸனடாரைச் சுற்றிச் சுமார் ஜும்பது மைலுக்குள்ளாக ஒரு வளையமாக நெருங்கி வருகின்றன. எப்படியாவது நழுவிக்கொண்டு நாளிகள் தப்பித்துக் கொள்ளாமல், நோவோரிஸிஸ்க் துறைமுகத்தை இலக்காகக் கொண்டு ஒரு பெரும் ருஷ்ய சையம் முன்னேறுகிறது. ராஸ்டாவ்-கிராஸனடார் இருப்



சர்ச்சில்

புப் பாதையைத் துண்டிக்க ஒரு சைன்யம் விரைகிறது. க்யூபன் பிரதேசம் நாலா திசையிலும் வளைத்துக் கொள்ளப் படுவதால், சுமார் 24 ஜெர்மன் டிவிஷன்களின் (இரண்டு லக்ஷம் துருப்புகள்) கதி அதோ கதியாகலாம் என்று எதிர் பார்க்கிறார்கள். கடுமையான பனியும், ருஷ்ய கருங்கடற் படையின் பிரங்குகளும் குறைவின்றி செஞ்சேனையுடன் ஒத்துழைக்கின்றன. கொர்ச் ஜல சந்திப் பக்கம் ஓடலாம் என்ற நம்பிக்கை ஹிட்லருக்கு இருக்குமாயின், அதை அவர் சீக்கிரம் கைவிட்டு விட வேண்டியிருக்கும். கிராஸ்டாரைச் சுற்றியிருக்கும் வளையம் இறுகிக் கொண்டே வருகிறது. அஸாவ் கடலை நோக்கி ஜெர்மானியர் மெள்ள மெள்ள ஒதுக்கப்பட்டு வருகின்றனர்.

‘கூர் கஸஸு’க்கு வாசற்படி’ என்ற பட்டப் பெயர்பெற்ற ராஸ்டாவ் நகரத்தைச் சுற்றியும் ருஷ்யர்கள் சூழ்ந்து நெருங்குகிறார்கள். ஸால்ஸ்கைக் கைப்பற்றிய செஞ்சேனை, ஜெர்னோவாய் என்ற முக்கிய ரயில்வே ஸ்டேஷனைப் பிடித்ததில் ராஸ்டாவுக்கு முப்பது மைல் அருகாமையில் நெருங்கி விட்டது, க்யூபன் பிரதேசத்துடன் இருந்த சம்பந்தத்தை அறுத்திருக்கிறது. ஜெர்மனி பலத்த பாதுகாப்புகள் செய்திருந்த மெசிடின்ஸ்கயா (ராஸ்டாவுக்கு 65 மைல் தென் கிழக்கில் இருப்பது) ருஷ்யர்கள் வசமாகி விட்டது. ஸ்வடோவா என்ற ரயில்வே ஸ்டேஷனை அவை கைப் பற்றியதால் ராஸ்டாவுக்கு வட மேற்கிலுள்ள பிரதேசங்களுடன் சம்பந்தம் அறுபட்டு விட்டது. ஸோவியத் பிரங்குகளின் முழக்கம் ராஸ்டாவில் கேட்கத் தொடங்கிவிட்டது.

அதே சமயத்தில், ஸ்டாலின் கிராடிவிருந்து பெரிய செய்தி ஒன்று ஜெர்மானியருக்கு மிகுதியிருக்கும் கிஞ்சித்து மன உறுதியையும் குலைக்கிறது. ஸ்டாலின் கிராடைப் பிடிக்க வந்த பிரசித்தி பெற்ற ஜெர்மன் ஆளுவது சைன்யம்—முன்பு பெல்ஜியத்தை ஆக்ரமித்து கலங்க மலங்க அடித்த அந்த வீர சைன்யம்—இன்று இருந்த இடம் புல் முளைத்துப் போய் விட்டது! மூன்றே கால் லக்ஷம் நாளி துருப்புகளையும் அழித்த செஞ்சேனை, ஸ்டாலின் கிராடுக்கே விடுதலை உண்டாக்கி விட்டது. இந்த ஜெர்மன் ருஸ்ஸெல்ட் மன் ஆளுவது சைன்



ருஸ்ஸெல்ட் மன் ஆளுவது சைன்

யத்துக்குத் தலைமை வகித்த ஜெனரல் பாலஸ் என்பவரும் மற்றும் பதினைந்து ஜெனரல்களும் கைதியானார்கள்.

வோரோனெஷ் அரங்கத்திலும் மேல் திசையிலும் தெற்கிலும் ருஷ்ய முன்னேற்றம் வேகமாக இருக்கிறது. அதனால் கார்க்கோவ், குர்ஸ்க் இரண்டுக்கும் ஏக காலத்தில் விடுதலை நெருங்கி வருகிறது. இங்கே முக்கிய வெற்றியாக, காஸ்டோர்னயா ஜங்ஷன் வசமாகி யிருப்பதைக் குறிப்பிட வேண்டும். ருஷ்ய ஆகாயப் படையும் மும்மரமாக வேலை செய்கிறது. குர்ஸ்க் - ஓரல் இருப்புப் பாதையில் பிளவு ஏற்பட்டு விட்டது. கூபியான்ஸ்க் ருஷ்யருக்குத் திரும்பி யிருக்கிறது.

வெலிகி லூகி, லெனின்கிராட் பிரதேசங்களிலும் ஓய்ச்சல் ஒழிவில்லாமல் ஸோவியத் துருப்புகள் தாக்கிக்கொண்டு வருகின்றன. இப்படியாக, கைமாரின் இடங்கள் ருஷ்யர்களுக்கு துரிதமாகத் திரும்புகின்றன. ஜெர்மனி சரியானபடி உதை வாங்கும் இந்தத் தருணம் தான் பிரிட்டிஷ் - அமெரிக்கத் தாக்குதலுக்கு ஏற்றது என்று ருஷ்யர்கள் வற்புறுத்துகிறார்கள்.

பெரியார்கள் விஜயம்

திடீரென்று கஸ்பினாங்காவின் பெயர் அமார்க்களப்பட்டது.

ருஸ்ஸெல்ட் துரையும் சர்ச்சில் துரையும் கலந்து, யுத்தத்தைத் தீவிரமாகவும், வெற்றிகரமாகவும் நடத்துவதற்குத் தீர்மானம் செய்ய அந்த இடத்தை இனோனாவர்கள் தேர்ந்தெடுத்ததுதான் காரணம். கஸ்பினாங்கா சந்திப்பினாலும், செய்த முடிவிலானாலும் பெரிய பலன்களை எதிர் பார்க்கலாம்.

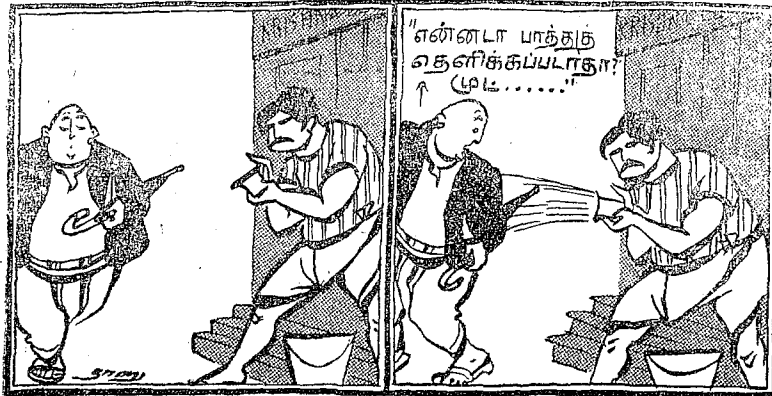
இந்த சந்தர்ப்பத்தை உபயோகித்துக் கொண்டு சர்ச்சில் துருக்கிக்கும் விஜயம் செய்தார். பிரெஸ்டெண்ட் இனோனாவுடன் சம்பாஷனை நடத்தி விட்டு, வழியில் ஸைப்ரஸ் தீவில் இறங்கி, “கூடிய சீக்கிரம் கிரீஸ் தேசத்திற்கு விடுதலை வருகிறது” என்றார். கெய்ரோவையும் பார்த்துக் கொண்டு பிரிட்டனுக்குத் திரும்பினார்.

ருஷ்யாவில் கடும் போர்

மீண்டும் ருஷ்யாவில் போர் மூண்டிருக்கிறது. பாண்ட் - ருபாஸ் பிரதேசத்தில், ஜெர்மானியர் மேலும் முன்னேற்றவே, பிரெஞ்சு துருப்புகள் திரும்பத் தாக்கி அவைகளை நிறுத்தின. அமெரிக்கப் படைகளும் சமீபத்தில் மத்திய அரங்கத்தில் கைவிட்ட பிரதேசங்களை மீட்டுக் கொண்டு விட்டன. இங்கே அமெரிக்க விமானங்களும் ஜெர்மன் விமான



முத்தண்டாவும்



முட்டையும்

தளங்கனையும், துறைமுகங்களை யும் அடுத்தடுத்துத் தாக்கி வரு கின்றன.

தவிர, அமெரிக்கத் துருப்புகள் காப்ஸா — ஸ்பாக்ஸ் சாலையில் ஒரு முக்கிய இடமாகிய மாகென் னூஸியை நெருங்கி விட்டன. இதை அவைகள் கைப்பற்றினால் ரோமெல் படைகள் வரும் வழி தடைப்பட்டுப் போகும்.

ரோமலின் படைகள் டீனீஷி யாவில் இருக்கும் அச்சப் படைக ளுடன் கலந்து கொள்ளாமல் பார்த்துக் கொள்வது ஒரு முக்கிய மான வேலை. டீனீஷியாவில் மா ரெத் அரண் என்பது, பிரான்ஸில் மாஜினாட் அரண் போன்றது. இதில் நின்று கொண்டு ரோமெல் எட்டாவது சைன்யத்தைத் தடுக்க முயற்சிக்கலாம் ஆகையால், பிரிட்டிஷ் எட்டாவது சேனை துரிதமாக இந்த மாரெத் அரணை நோக்கி முன்னேறி யிருக்கிறது.



“போடா போ! பிச்சை போட றத்துக்கு இங்கே ஒண்ணும் கொட்டி வச்சிருக்கல்லே!”

“ஏதோ உங்க கையாலான உபகாரம் செய்யுங்க ஏழைக்கு.”

ஜெனரல் ஜிராடின் படை கள் தென் கிழக்கு டீனீஷியாவில் இரு முக்கியமான இடங்களைக் கைப்பற்றியுள்ளன.

லிபியா முழுவதும் கை மாறி விட்டதைக் கேட்ட முஸோலினி “இதாலியர் கையில் ஆயுதம் ஏந்த பலம் உள்ளவரை அவர்கள் சண்டை போடுவார்கள்” என்று வீரப்பிடன் கூறினார்.

தென் மேற்கு பஸிபிக்

ஜப்பானிய நடவடிக்கைகள் மீது நேசக் கட்சியார் சரியான கண்காணிப்பு வைத்துக் கொண் டிருக்கிறார்கள். ஆஸ்திரேலியா மீது அது பாயுமோ என்னும் சம் சயம் அதிகமாகி யிருக்கிறது. ஏனெனில் ஜப்பான் அதன் கடற் படையை டைமர், ஆரஸ், கெய்ஸ், டெனிம் ராஸ், மொலாக் காஸ் தீவுகளிலும், லேய்—ஸலா முவா பிரதேசங்களிலும் சேமிக் கிறதுதான் இந்த சம்சயத்திற்குக் காரணம். ஜப்பானியக் கப்பல் களைப் பல அமெரிக்க வெடி விமா னங்கள் தாக்கிக் கடலில் மூழ் கடித்து வருகின்றன. ஸாலமன் தீவுக்கு அருகாமையில் ஒரு கடற் போரே நடக்கிறதாம்.

நியூ கினியில் ஜப்பானுடைய வால் ஆடுவது நின்று விட்ட தென்று சொல்லலாம். பாபுவா வில் ஜப்பானியத் துருப்புகளுக் குத் தலைமை வகித்த ஜெனரல் றீரில் மூழ்கி உயிர் துறந்தார்.

குவாடல்கனூரில் இதே மாதிரி அமெரிக்கர்கள் முன்னேற்றம் செய்து வந்தால், முப்பதே தினங் களில் அந்தத் தீவு பூராவும் விடு தலை பெறுமாம்.

இதர செய்திகள்

பின்லாந்து தனிப்பட சமாதா னம் செய்து கொள்ளலாம் என்று ஒரு வதந்தி இருக்கிறது.

அமெரிக்க விமானங்கள் ரங்கு னையும், ஆர். ஏ. எப். விமானங்கள் ரதிடாங்கையும் தாக்கின.

விடுதலைப் படைப் படச் சீத்திரம்  
போட்டா மாஸ்



யாரய்யா கூப்பிட்டிங்க?



7th FEB.  
1943

தற்போதய நிலைமை மாறினவுடன் சரக்குகள்  
மறுபடி அனுப்பப்படும்



இவைகளுக்கு எவ்வளவு

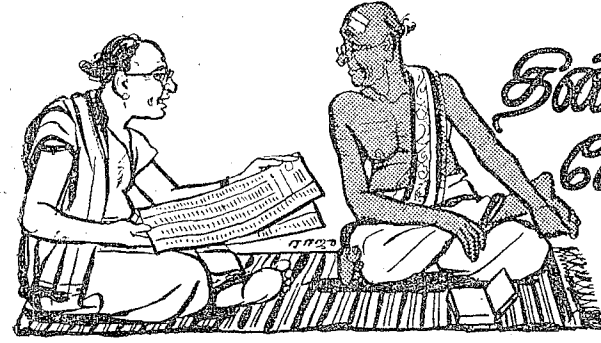
குதாகல வரவேற்பு

கிடைக்கும் தெரியுமா!

**HUNTLEY & PALMERS**  
**BISCUITS**

READING • ENGLAND

ESTABLISHED 1846



தண்ணீர்  
பேச்சு

“ரமணி”

(சாமா — சாஸ்திரி)

சாஸ்திரி:— அப்போ...ஜன்ம ஜன்மத்துக்கும் இந்த இங்கிலிஷ் படிப்பைக் கட்டிண்டுதான் அழனுமாக்கம்?

சாமா:— சே, சே!.....அப்படி ஒண்ணும் சொல்லல்லே...

சாஸ்திரி:— பின்னே என்ன தான் சொல்லுர், ஸ்ரீநிவாச சாஸ்திரிகள்?

சாமா:— ‘சின்ன வகுப்பு களிலே இப்போ சொல்லிக்கொடுக்கிற மாதிரி.....பெரிய வகுப்புகளிலேயும்.....தமிழ் பாஷையிலேயே பாடம் சொல்லிக் கொடுக்க வேண்டியது அவசியந்தான். இருந்தாலும் அந்த மாதிரி மாறுதல் திடீர்னு வந்துடப்படாது! கொஞ்சம் கொஞ்சமாதான் வரணும்...அவசரப்பட்டா காரியம் கெட்டுப் போயிடும். முன்னேற்றத்துக்கே தடங்கல் ஏற்பட்டுமும். அதுனாலே,...நாம் கொஞ்சம் பொறுத்திண்டிருக்கணும்’ அப்படின்னு சொல்லுர்.

சாஸ்திரி:— எத்தனை வருஷம் பொறுத்திண்டிருக்கணுமாம்?

சாமா:— அறுபது, எழுபது வருஷம் பொறுத்திண்டிருந்தாப். போறுமாம்!

சாஸ்திரி:— நல்ல வேளை! நூறு இருநூறு வருஷம் காத்திண்டிருக்கணுமோன்னு பயந்து போயிட்டேன்!

சாமா:— ஓய்! உமக்கென்ன அதைப் பத்தி அக்கரை? உம்மபையன் தான் இப்போ காலேஜ்லே படிக்கிறானே! நாளைக்கே இது மாதிரி மாறுதல் வந்துட்டாலும் ..... அதுனாலே அவனுக்கு என்ன பிரயோசனம்? கத்துண்ட இங்கிலிஷைக் கெல்லாம் மறந்துடப் போறானே?

சாஸ்திரி:— ஆ...மா! பிரமாத இங்கிலிஷைக் கத்துண்டுட்டானாக் கம்! ஏங்கணும் அந்த வயத் தெரிச்சலைக் கிளப்பறீர்! இந்த வருஷம்...அவன் பாஸ் பண்ணுது



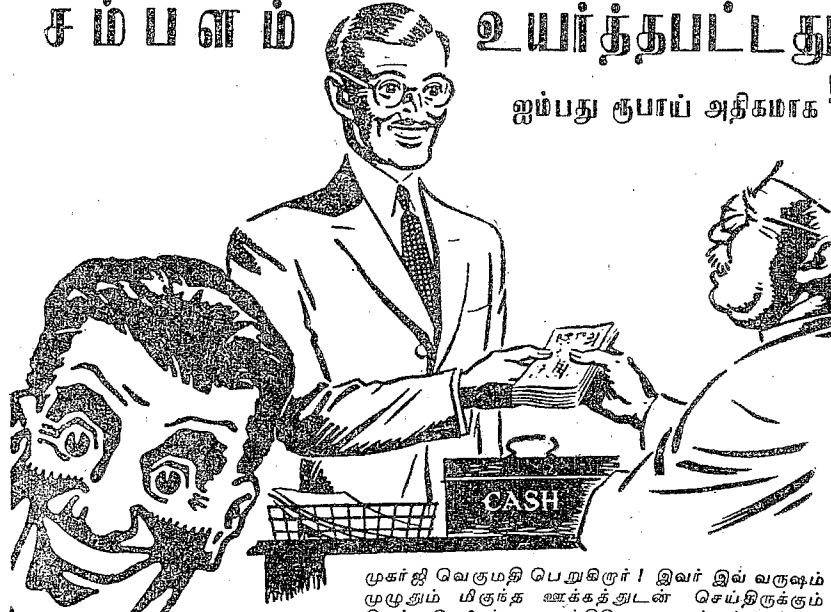
ஸ்ரீமதி லலிதாங்கி



சம்பளம்

உயர்த்தப்பட்டது

ஐம்பது ரூபாய் அதிகமாக!



தினசரி டோஸ்தான் இதற்குக் காரணம்.

முகர்ஜி வெகுமதி பெறுகிறார்! இவர் இவ் வருஷம் முழுதும் மிகுந்த ஊக்கத்துடன் செய்திருக்கும் சிறந்த வேலைக்காக உத்தியோக உயர்வும், சம்பள உயர்வும் இவருக்கு ஏற்பட்டிருக்கிறது! தனது வெற்றிக்குக் காரணம் வேறொன்று கூட உண்டு என்று முகர்ஜிக்குத் தெரியும், சென்ற 10 மாதங்களாக முகர்ஜி தினமும் காடியில் ஒரு டோஸ் க்ருஷன் சாஸ்ட்ஸ் தவறாமல் சாப்பிட்டு வருகிறார், ஆபீஸில் மற்றவர்கள் ஜூரம், ஜலதோஷம் இவைகளால் பாதிக்கப்பட்டு ஆபீஸுக்கு வராமலிருந்த போது முகர்ஜிக்கு மட்டும் தவறாமல் வந்தார். தவிர சிறந்த ஆரோக்கியத்துடனும் இருந்தார், அந்த மோசமான மழை நாட்களில் முகர்ஜிக்கு உடம்பு வலி, மூட்டு வாதம் இவைகளின் தொல்லை ஏற்படவில்லை. அவர் சிடுசிடுப்பாகவோ, சுறுசுறுப்பின்றியோ இருக்கவில்லை. கம்பெனி மாணேஜர்கள் இதைக் கவனித்து அவரது சிறந்த உழைப்பை மெச்சிப் பரிசளித்தார்கள். சிறந்த ஆரோக்கியத்துடன் விளங்கும் ரகசியம் முகர்ஜிக்குத் தெரியும்! தினசரி காலை ஒரு கப் டீ அல்லது அரை கிளாஸ் வெந்தூடன் ஒரு டோஸ் க்ருஷன் சாப்பிடுவதினால் பிரதி பலன் ரூபாய் கணக்கில் எவ்வளவு கிடைக்குமென்பது முகர்ஜிக்குத் தெரியும். நீங்களும் ஏன் முகர்ஜியைப் பின்பற்றக்கூடாது?

க்ருஷன் சாஸ்ட்ஸ்

Kruschen Salts

No. 14-42

வேம்புவின் பிரசங்கம்

பி.வி. ராமச்சந்திரன்

ரிடயர்ட் ஹெட் மாஸ்டர் வேம்பு அய்யர் (பள்ளிக் கூடப் பெயர் “காக்காய் மூக்கன்”) அவர்களின் பூர்வோத்திரங்களைப் பற்றித் தெரிந்து கொள்வதில் உங்களுக்கு அவ்வளவு ஆவல் இருக்காது. ஆனாலும் அவர் நமது கதைக்கு முக்கிய பாத்திரமானதால் அவரைப் பற்றி இரண்டு மூன்று வாக்கியங்கள் முன்னுரை சொல்லி விட்டு நேராகக் கதையை ஆரம்பித்து விடுகிறேன். வேம்பு அய்யர் மார்க் போடுவதில் எவ்வளவு கஞ்சனே அவ்வளவு கஞ்சன் பணம் செலவு செய்வதிலும், அதனால் அவர் இப்போது கொள்ளைப் பணக்காரர். நீங்களும் நானும் டிரங்குப் பெட்டிக் கடியில் பழைய காசுதமல் லவா போடுவோம்? அவர் நூறு ரூபாய் நோட்டுகளே போட்டு வைப்பதாகக் கேள்வி! அவரது ஐம்பதாய்வயதில் அவரது மனைவி, கோபுவை வைத்துவிட்டு இறந்து போனாள். அதனால் அவர் தங்கத்தை இரண்டாவதாகக் கல்யாணம் செய்து கொள்ள, அவள் தம்பி சீனுவும் வேம்பு அய்யர் வீட்டில் வசிக்கலானான். கோபுவும் சீனுவும் சுமார் ஒரே வயது. இருவரும் காலேஜில் ஒரே கிளாஸில் படிக்கிறார்கள். பணமுடையால் இருவருக்கு மிடையில் எங்கு மில்லாத அன்னியோன்னியம் ஏற்பட்டிருக்கிறது. இன்னும் ஒரே ஒரு விஷயம். வேம்பு அய்யர் இந்திய சரித்திரத்தில் புலி என்று பெயர் — அதுவும் மொகலாய அரசாட்சியில். அதில் ஆராய்ச்சி கூடச் செய்திருக்கிறார்.

நாயிற்றுக்கிழமை, காலை 9 மணிக்கு வேம்பு அய்யர் வீட்டு

ஜன்னலில் எட்டிப் பார்த்தால் சோப்பு நுரைக்குள் ஒரு முகம் மறைந்திருப்பது தெரிந்திருக்கும். கூர்ந்து கவனித்தால் அந்த முகத்தில் வெளியில் தெரியும் ஒரு சிறிதளவு பாகத்தி் லிருந்தே அது அதி வியாகூலத்தி் லிருக்கிறது என்று தெரியும். இன்னும் கூர்ந்து கவனித்தால் அந்த வியாகூலம் வெறும் “பிளேடு”களின் விலையைப் பற்றியல்ல, இன்னும் ஏதோ பெரிய விஷயத்தைப் பற்றி என்பது தெரியும்.

இவன்தான் கோபு. வேம்பு அய்யரின் புதல்வன். கலாசாலை சரித்திர மாணவர் சங்கத்தின் காரியதரிசி. இப்போது சங்கம் ஹம்பி முதலான இடங்களுக்குப் பிரயாணம் செய்யப் போகிறது. ஆனால் தானும் கூடப் போகக் கையில் பணம் இல்லை. அதுதான் கவலை.

“மாமா, டேய், டேய், மாமா, எழுந்திருடா, மணி பத்து” என்று சோப்பு நுரைக் குள்ளிருந்து சப்தம் கேட்டது. ஓரத்தில் நாம் வெறும் படுக்கை யென்று நினைத்தது சிறிது அசைகிறது. ஒரு முகம், சொப்பன உலகத்தின் ஆனந்தத்திலிருந்து, விழிப்பு உலகத்தின் துயரில் பங்கெடுத்துக் கொள்கிறது. — இதுதான் வேம்புவின் மைத்துனன் — சீனு.

“மாமா, டேய், நேற்று போனாயே, என்னடா ஆச்சு?” என்றான் கோபு.

“கூவரம்” என்று சுருக்கமாக விளக்கிச் சொன்னான்.

“பின் என்னடா பண்ணுவது? நாமே ஹம்பிப் பிரயாணம் ஏற்பாடு பண்ணி... நாமே போகா விட்டால் எப்படி?”

“எப்படி என்றால் அப்படித் தான் — நானும் குட்டிக் கரணம் போட்டுப் பார்த்தாயிற்று — அத்திம்பேரைத்தான் கக்க வைக்கணும்.”

“முடியாது, மாமா, முடியாது — இதற்கு முன்னாலேயே சித்தியை முடுக்கி வலை போட்டுப் பார்த்தோம். அவன் மசியறதாக இல்லை.”

“சித்தி வழியாக ஏன் பண்ணினாய்? அவள் எப்பவும் ஒரு வீணை வாங்கணும், வீணை வாத்தியாரை வைக்கணும் என்று தொந்தரவு பண்ணுகிறாள். அதற்கு அவர் இன்னும் இணங்கவில்லை. அவளால் முடியவே முடியாது. நாமே வேலை செய்யணும்.”

“உன் பாச்சா பஸிக்காதுடா மாமா, பஸிக்காது. நம்ப துரதிருஷ்டத்தைப் பாருடா. குரங்கு கையில் பூமாலை கிடைத்த மாதிரி பணம் அவரிடம் மாட்டிக் கொண்டு தவிக்கிறது.”

“குரங்கு கையிலிருந்து பிடுங்குகிற வழி ரொம்ப சலபம்.”

“எப்படி?”

“வாழைப் பழத்தை எறிய வேண்டும்.”

“அப்பாவுக்கு வாழைப் பழம் பிடிக்காதே!”

“அட மடையா, வாழைப் பழம் என்றால் வாழைப்பழம் அல்ல. ஏதோ ரொம்பப் பிடிக்கும் வஸ்து.”

“தெரிகிறது, பாதாம் அல்லா வைச் சொல்கிறாய் — அது ஒரு சேர் அல்லாவைத் தின்று விட்டு நம்மையே திருப்பிக் கொள்ளும்.”

“கோபு, நான் சொல்வதைக் கேள் — நேற்று ராத்திரி யெல்லாம் யோசித்து வைத்திருக்கிறேன். என்ன பண்ணணும் தெரியுமா? வெள்ளிக்கிழமை டீ பார்ட்டி வைத்து, அத்திம்பேரை அன்று மொகல் ஆட்சியைப் பற்றிப் பேசச் சொல்லணும். பாதம் அல்லா, ரோஜா மாலை, அதோடு நம் புரோபஸர் என்று

தூக்கி விடுதல், தன் ஆராய்ச்சியை யெல்லாம் வெளிவிட சந்தர்ப்பம் இவ்வளவும் கிடைத்தால் அத்திம்பேர் கக்கி விடுவார் —”

“ஆமாம், மாமா, உன் மூளையே மூளை! — பணத்தை வாங்கிக் கொண்டு அன்று ராத்திரி எல்லோரோடும் பிய்த்துக் கொள்ளலாம்.”

சோப்பு நுரைக்குள்ளிருந்து வெளி வந்த முகத்தில் ஆனந்தம் தாண்டவமாடிற்று.

**வேம்பு** அய்யர் சாதாரணமாக, ‘வேய்யிற் காலத்தில் எங்கள் அம்பட்டனிடம் கூடிவரம் செய்து கொண்ட மாதிரி’ எப்பவும் எரிச்சலாக இருப்பார். ஆனால் இரண்டு மூன்று நாளாக அவர் உலகத்தின் சர்வ சராசரத்தின் மீதும் பிரசன்னமாக விளங்கினார். பால்காரனிடம் குடும்ப சமாச்சாரம் விசாரித்தார். மனைவியிடம் சல்லாபித்தார். வீட்டுப் பூனை மீது கூட வழக்கம் போல் புஸ்தகத்தை எறிய வில்லை. ஆனால் அநேக புஸ்தகங்களைப் படித்து குறிப்புகள் எழுதுவது தெரிந்தது.

இடையில் ஒரு நாள் கோபு சினுவைப் பார்த்து “டேய் மாமா, அப்பா ருஷியில் இருக்கிறார், இப்பவே அடி போடலாமா?” என்றான்.

“அப்படி ஒன்றும் பண்ணாதே! — தானாகப் பழுக்கட்டும்” என்றான் சினு.

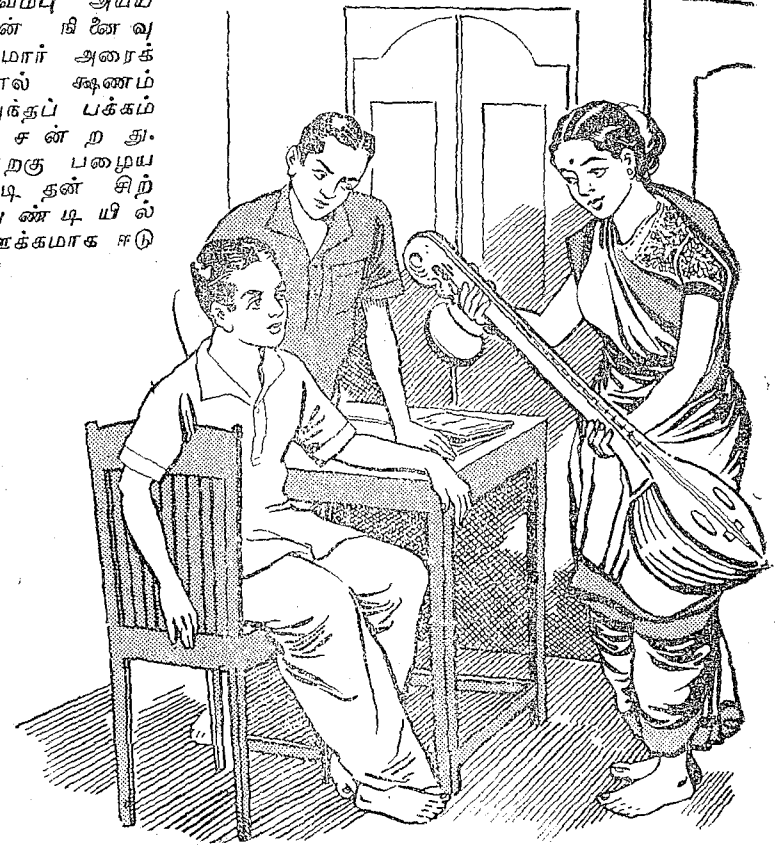
வெள்ளிக் கிழமை மாலை சுமார் நாலு மணிக்குக் கலாசாலை வராத்ராவில் சுமார் நூறு மாணவர் மாணவிகள், புரோபஸர்கள் சிற்றுண்டி அருளுகிறார்கள். வேம்பு அய்யர் எம். ஏ., எல். டி., பாதாம் அல்லாவைத் தின்பதிலும், தன் பக்கத்திலிருந்த தலைமை ஆசிரியரிடம் பேசுவதிலும் ஈடுபட்டிருக்கிறார். எங்கும் சிரிப்பு, கொம்மாளம். ப்ளேட்டுகளின் இனிய நாதம். கோபு

பாரியதரிசி ஹோதாவில், வாயில் ஈ புகுந்ததா, அல்லா புகுந்ததா என்று தெரியாமல் ஓடிக் கொண்டிருக்கிறான். இடையில் எவனோ ஒருவன், “காக்கைக்குத் தன் குஞ்சு பொன் குஞ்சு” என்று தன் பக்கத்திலிருப்பவன் சொல்லிச் சிரித்தான்.

வேம்பு அய்யரின் நினைவு சுமார் அரைக்கால் கூணம் அந்தப் பக்கம் சென்றது. பிறகு பழைய படிதன் சிற்றுண்டியில் ஊக்கமாக ஈடு

இருக்க முடியவில்லை. இடையில் சினுவை எவனோ, “ஏண்டா எத்தனை நாளாக சிகரெடை விட்டு விட்டாய்?” என்று கேட்டான்.

“பசங்கள் அப்படித்தான் இருப்பார்கள்” என்று நினைத்து விட்டு விட்டார். இச்சிறு நிகழ்ச்சி



பட்டார். ஆனால் மறுபடியும் மற்றொருவன் “காக்காய் உட்கார்ந்ததும் பனம் பழம் விழுந்ததும்” என்று சொல்லிப் பேசும்போது அவரது பேச்சும் சிற்றுண்டியும் தடைபட்டன. இந்தக் காக்கை பற்றின பழமொழிகளுக்கு ஊவகே பிரமேயமே இல்லையே என்று அவரால் நினைக்காமல்

களைத் தவிர்த்து தேக் கச்சேரி வெகு விமரிசையாக முடிந்தது. எல்லோரும் வேம்பு அய்யரின் பிரசங்கத்தைக் கேட்க, பெரிய ஹாலுக்குள் நுழைந்தனர்.

**அப்போது** மணி ஐந்து. முதலில் பலத்த கரகோஷத்திற்கிடையில் வேம்பு அய்யருக்கு

ரோஜாப் பூமாலை போடப்பட்டது. வேம்பு அய்யர் எழுந்து “அக் ராசன ரவர்களே! சகோதரி சகோதரர்களே! இன்று நான் மொகலாய அரசாட்சியில்.....”

**சா**தாரணமாக வெகு காலம் உபாத்தியாயராக வேலை செய்தவர்களுக்குக் கையில் ‘சாக்’ இல் லாமல் பேசுவது கஷ்டம். அதோடு அடிக்கடி (முக்கியமோ இல்லையோ) சில வார்த்தைகளை போர்டில் எழுத வேண்டும். அதே மாதிரி வேம்பு அய்யர் மேஜையிலிருந்த ‘சாக்’ கட்டியை எடுத்து “மொகல் ஆட்சி” என்று போர்டில் எழுத அந்தப்புறம் திரும்பினார்.—அடுத்த வினாடி அப்படியே ஸ்தம்பித்தி விட்டார்! அதே வினாடி மாணவர்களிடையிலிருந்து பலத்த சப்தம் ஏற்பட்டது. போர்டில் ஒரு மணி தன் தலைவரையப்பட்டிருந்தது. அதற்கு வெகு நேரமுள்ள ஒரு மூக்கு. இதன் அர்த்தம் யாருக்காவது புரியாம விருக்கப் போகிறதோ என்று அடியில் கொட்டை எழுத்தில் “காக்காய் மூக்கன்” என்று எழுதப்பட்டிருந்தது. அடுத்த நிமிஷம் சேவகன் போர்டை சுத்தம் செய்து விட்டான்.



“என்னங்க, ஸார்! உங்க நாய் இப்படி முரண்டு பண்ணி இழுக்குதுங்களே! நம்ம நாய், பின்னாடி வர சோடு தெரியாம, எப்படி வரது, பாருங்களேன்!”

டுச் செல்ல வேம்பு அய்யர் “மொகல் பிரியட்” என்று போர்டில் எழுதி விட்டுத் தமது பிரசங்கத்தை ஆரம்பித்தார்.

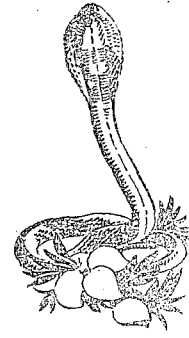
அது ஓர் உயர்தரப் பிரசங்கம் என்பதைப் பற்றிச் சந்தேகமே இல்லை. சிறிது நேரம் அந்தச் சபை அவரது பிரசங்க மழையில் ஈடுபட்டிருந்தது. பாபரைத் தொட்டு விட்டு அப்பரைப் பற்றி விரிவாகப் பிரசங்கம் செய்தார். அக்பர் நிஜமாகவே அதில் ஓட்டை விட்டு வளையம் அணிந்தார் என்பதைத் தக்க ஆதாரங்களுடன் உள்ளங்கை நெல்விக்கரிபோல் நிரூபித்தார். சுமார் 5-45 மணிக்கு அக்பர் முடிந்து, 6 மணிக்கு ஜிஹாங்கிரைப் பற்றியும், அதன் பின்னர் நூர்ஜஹாணப் பற்றியும் சொன்னார்.

நூர்ஜஹாணப் பற்றிப் பேசும் போது கரகோஷங்களும் இடையிடையிலே பூனைகள் காக்கைகள் போல் சப்தங்களும் உண்டாயின. ஒரு மாணவி வீடு செல்ல எழும்புருக்க மற்ற மாணவிகள் அவளைப் பலவந்தமாக உட்கார வைத்தபோது மாணவர்களிடையே பலத்த கலவரம் ஏற்பட்டது.

அன்று மீட்டிங் முடிந்து எல்லோரும் வீட்டிற்குச் சென்று இரவு 10 மணிக்கு நேராக ரயில் வேஸ்டேஷனுக்கு வரும்படி ஏற்பாடு. அதனால் மாணவர்கள் வீடு செல்லும் ஆவலில் இருந்தனர்—கூச்சல் அடக்க முடியாததாகி விட்டது. “காக்கா மூக்கா” என்று முறை வைத்துக் கூவ ஆரம்பித்தனர்.

திடீரென்று மின்சார விளக்குகள் அணைந்தன. ஒரே கூச்சல். சிலர் குதித்து எங்கேயோ ஓடினர். மேஜையையும் பெஞ்சியையும் அடித்து நொறுக்கினர். திடீரென்று வேம்பு அய்யர் “ஐ” என்று கூச்சலிட்டது கேட்டது.

காஞ்சனமாலா - புஷ்பவல்லி

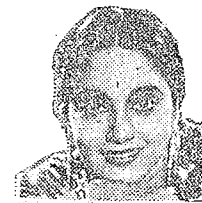


# யால நாகம்மா

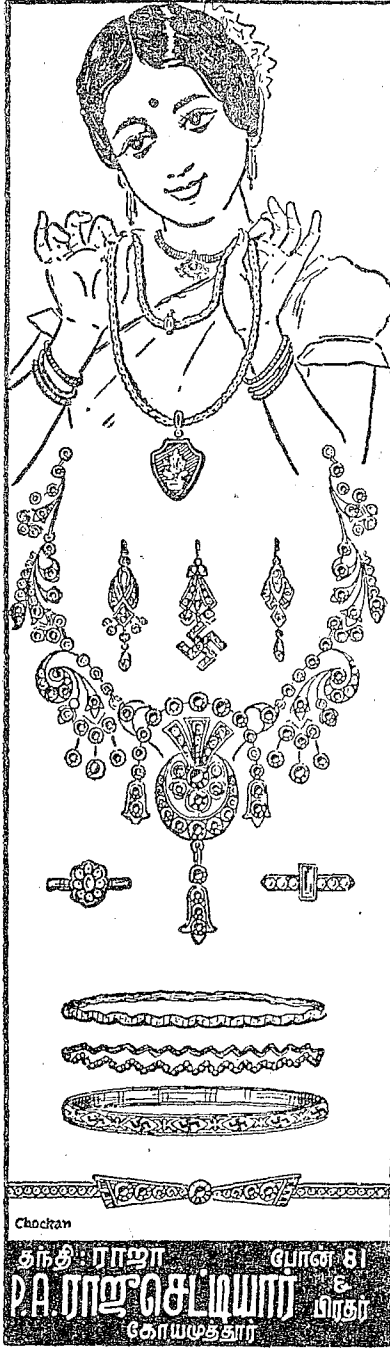
| சென்னை         | வேலிங்டன்        | வேதுவாரம் |
|----------------|------------------|-----------|
| மதுரை          | நியூ ஸ்வினிமா    | வேதுவாரம் |
| கோயமுத்தூர்    | ராஜா டாக்கீஸ்    | வேதுவாரம் |
| சேலம்          | நியூ ஸ்வினிமா    | வேதுவாரம் |
| பெஜாவா         | மாருதி ஸ்வினிமா  | வேதுவாரம் |
| சிகந்தராபாத்   | சித்ரா டாக்கீஸ்  | வேதுவாரம் |
| ராஜமகேந்திரம்  | கிருஷ்ண பிச்சர்  | வேதுவாரம் |
| குண்டூர்       | ஜாமிட்டர்        | வேதுவாரம் |
| காகிதுடா       | கிரௌன்           | வேதுவாரம் |
| விசாகப்பட்டணம் | பூர்ண தியேட்டர்  | வேதுவாரம் |
| மதுரைப்பட்டணம் | மினர்வா          | வேதுவாரம் |
| தேனாவி         | வெங்கடேஸ்வரா     | வேதுவாரம் |
| கர்னூல்        | ராதாகிருஷ்ண      | வேதுவாரம் |
| திருநெல்வேலி   | பாலஸ் டி. வேல்ஸ் | வேதுவாரம் |
| பீமாவரம்       | வெல்கம்          | வேதுவாரம் |
| எல்லூர்        | ராமகிருஷ்ண       | வேதுவாரம் |
| காரைக்குடி     | கிருஷ்ண          | வேதுவாரம் |
| கும்பகோணம்     | டைமண்ட்          | வேதுவாரம் |

சென்னையில்

வெள்ளி, சனி, ஞாயிறு 3 காட்சிகள் 2-15, 6-15, 10-0  
திங்கள், செவ்., புதன், வியா. 2 காட்சிகள் 2-15, 6-15



கூடிய சீக்கிரம் வருகிறது .....  
பெங்களூர் - ஸாகர் டாக்கீஸ்  
திருச்சிதம்பள்ளி-ராஜாடாக்கீஸ்  
விஜயநகரம்-கிருஷ்ண ஸ்வினிமா  
நெல்லூர் - விநாயக் ஸ்வினிமா



அவர் கைகுட்டையை எடுத்துத் தன் முகத்தில் எறியப்பட்ட ஏதோ வழ வழப்பான எண்ணெய் வஸ்துவைத் துடைக்கலானார். அவரது வாயில் சென்று விட்ட ஒரு சிறிதளவு வஸ்துவினால் அவர் தன்மீது எறியப்பட்ட பாதாம் அல்வா என்று ஊகித்து கொண்டார்.

தலைமை ஆசிரியர் மாணவர்களின் செய்கைகளைப் பற்றிச் சில கடுஞ் சொற்களும், வேம்பு ஐரின் பிரசங்கத்தைப் பற்றிப் பழரைகளும் சொல்லி, அவசரம் வந்தனோபசாரம் கூறி விட்டுக் கூட்டத்தைக் கலைத்தார். சிறியிஷங்களுக்குப் பிறகு விளக்கங்களும் எரிய ஆரம்பித்தன.

இரவு 9 மணிக்கு வேம்பு அயரின் வீட்டில் இரு துர்ப்பாக் யப் பிரகிருதிகளைப் பார்க்கிறோம். நிசப்தம். அவர்கள் கட்டின கோட்டை யெல்லாம் விழுந்து விட்டது. கர்ணனாக இருந்தாலும் அவன் முகத்தில் முதல் நிமிஷம் பாதாம் அல்வாவை அடித்து விட்டு அடுத்த நிமிஷம் ஐம்பது ரூபாய் இனாம்கேட்டால் கொடுப்பானே என்பது சந்தேகம் தான்.

“டேய் கோபு, பாதாம் அல்வாவை நீயா அடித்தாய்?”

“இல்லை மாமா, அந்த மடையன் சாமா.....அவனை எவ்வளவோ சமாதானப் படுத்திக் கொண்டே வந்தேன். திடீரென்று என் கையிலிருந்து பிடுங்கி அடித்து விட்டான்.”

“இப்போ என்னடா பண்ணுவது. 10 மணிக்கு வண்டியாச்சே?”

“ஷவரம். நீதானே குரங்கு வாழைப் பழம் யோசனை சொன்னாய். குரங்கைச் சாகக் கொடுத்த ஆண்டி மாதிரி உட்கார்ந்திருக்கிறோம்;— வர முடியவில்லை யென்று ஏதாவது சாக்கு சொல்லி அனுப்பணும்.”

இப்போது வளையல் சப்த கேட்டது. ஏதோ பாட்டி

முண முணப்பும் கேட்டது. பிறகு ஜவ்வாது வாசனை முன்னால் வர பின்னால் வேம்பு அய்யர் மனைவி தங்கம் காட்சி யளித்தாள்.

“ஏண்டா எங்கே டா போனேள் இரண்டு பேரும்? சாப்பிடக் கூட வரவில்லை; இன்னிக்கி நானும் வாத்தியாரும் போய் வீணை வாங்கிக் கொண்டு வந்தோம்— உங்களுக்குச் சொல்ல மறந்து போச்சு. முந்தா நாள் அவர் திடீரென்று வீணை வாங்குவதற்கும் பாட்டு வாத்தியார் வைப்பதற்கும் ஒத்துக் கொண்டார். உங்களுக்காகக் கூட ஏதோ ஹம்பிக்குப் போக...”

இருவரும் துள்ளி எழுந்தனர்.

“சித்தி, எங்கே அந்தப் பணம்?” என்றான் கோபு.

“அத்திம்பேர் எங்கே?” என்றான் சீனு.

“உள்ளே இருக்கார். அவர் வந்தவுடன் ‘வென்னீர் போடு; குளிக்கணும்’ என்றார். போட்டுக் கொடுத்தேன். இப்போது குளிக்கிறார்.”

“சித்தி—ஒடு—ஒரே ஓட்டம்... பணத்தை முதலில் கக்கிவிட்டு அப்புறம் பேசு” என்னுன் கோபு.

தங்கம் உள்ளே ஓடினாள்.

“மாமா, கட்டியாயா மூட்டையை?”

“எப்பவோ கட்டியாச்சு!”

“நீட்டு கம்பியை!”

அடுத்த நிமிஷம் இருவரும் ஸ்டேஷனை நோக்கிப் பறந்து கொண்டிருந்தனர். வேம்பு அய்யர் அன்று முதல் பிரசங்கம் செய்வதையே நிறுத்தி விடத் தீர்மானித்ததோடு, பாதம் அல்வா ஆசைக்கும் ஒரு முழுக்குப் போட்டு விட்டார்.



தவறாமல் பெப்ச் சாப்பிட்டு

தொண்டைக்கும்  
சுவாசப்பைக்கும்

பாதுகாப்பு அளியுங்கள்

இருமல், ஜலதோஷம், சீதளம், தொண்டை உபாதை அல்லது சுவாச பலவீனம் இவற்றால் வருந்தினால் கிருமிநாச சுவாச மாத்திரையான பெப்ச் தான் விரைவில் குணமளிக்கும். பெப்ச் கிருமிகளை தேடிப்பிடித்து நசிக்கச் செய்கிறது. இது தொண்டைக் கட்டை அகற்றி, கபத்தை அறுத்து, மார்குக்கும் சுவாசப்பைக்கும் எப்பொழுதும் சிறந்த பாதுகாப்பை அளிக்கிறது. எல்லா வியாபாரிகளும் பெப்ச் ரூ. 1/-க்கு விற்கின்றனர். ஏஜண்ட்ஸ்:

மெஸ்ஸ். தாதா & கோ.,  
பி. டி. மாராஸ்.  
பெப்ச் சாப்பிடுங்கள்



PEPS

கிருமிநாச சுவாச மாத்திரைகள்

# “மகா யோக்கியர்கள்!!”

“சுசி”

விண்டியை விட்டு நானும் மங்களமும் இறங்கினதுதான் தாமதம். உடனே மூன்று பிச்சைக்காரச் சிறுவர்கள் ஓட்டமாக ஓடிவந்து, “பசியா இருக்கு, சாமி! புண்ணியம் உண்டு, தாயே! காலனா கொடுத்தா பளம் வாங்கி சாப்பிடுவேனுங்க!” என்று கெஞ்சிய வண்ணம் எங்களைச் சூழ்ந்து கொண்டார்கள்.

ஸ்வாமி தரிசனத்துக்குப் போன இடத்தில் ஏழைகளுக்குத் தர்மம் செய்ய வேண்டியது என்னவோ புண்ணியமான காரியந்தான். என்றாலும், பிச்சைக்காரர்களின் வாத்தைகளில் எனக்கு அவ்வளவாக நம்பிக்கை ஏற்படுவதில்லை. “காலனா குடுங்க, இட்லி வாங்கிச் சாப்பிட்டுறேன்” என்று என்னிடம் பிச்சை கேட்க வந்த எவ்வளவோ பிச்சைக்காரர்களுக்கு அவர்கள் விரும்பிய காலனாவைக் கொடுத்துப் பார்த்திருக்கிறேன். ஆனால், அவர்களில் எவனும் அந்தக் காலனாவை வாங்கிக் கொண்டதும் நேராகச் சென்று இட்லி வாங்கிச் சாப்பிட்டதை நான்கண்டதேயில்லை. அதற்கு மாறாக, என் கண் முன்பாகவே அந்தப் பிச்சைக்காரர்கள் அதே பல்லவியைச் சொல்லிய படி மற்ற ஜனங்களிடமும் சென்று பிச்சை வாங்கிக் கொண்டிருந்ததைப் பார்த்திருக்கிறேன்.

இதனால்தான் எனக்கு அந்தச் சிறுவர்களிடம் கொஞ்சமாவது கருணை

உண்டாக வில்லை. ஆனால், மங்களம் பேசாமல் இருந்தால் தானே? “பாவம், சிறுசுகள்! ஆளுக்குக் காலனாதான் கொடுங்களை!” என்று அவர்களுக்குப் பரிந்து பேசினேன். என்றாலும், அந்தச் சிறுவர்களுக்குக் கண்ணை மூடிக்கொண்டு தலைக்குக் காலனாவீதம் கொடுக்க எனக்கு இஷ்டமில்லை. எனவே, “டேய் பசங்களா! உங்களிடம் நான் காசாகக் கொடுக்கப் போவதில்லை. அதோ அந்தக் கடையிலிருந்து வாழைப் பழந்தான் வாங்கிக் கொடுக்கப் போகிறேன். என்ன, சம்மதந்தானா?” என்று அவர்களைக் கேட்டேன். அதற்கு அவர்கள் சம்மதப்பட்ட மாட்டார்கள்



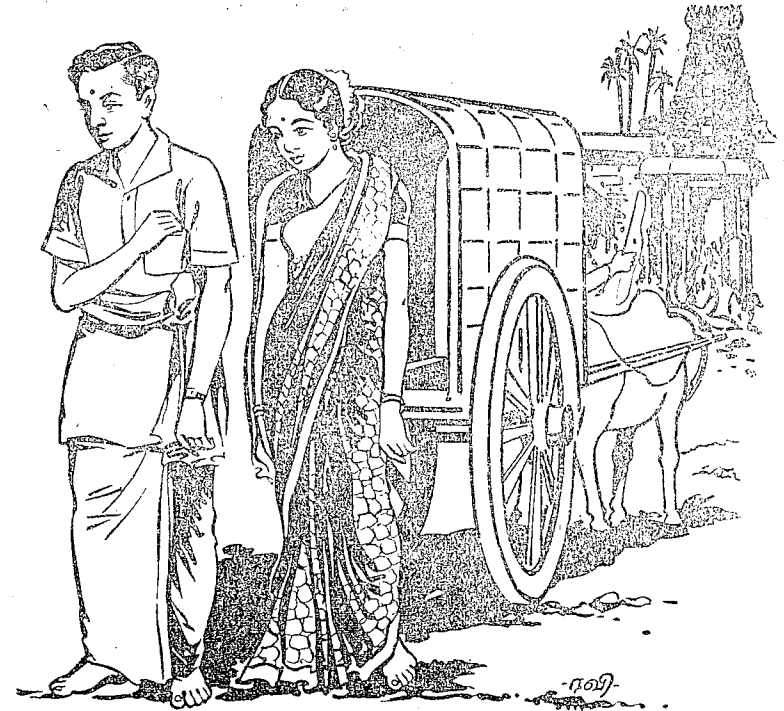
என்றே நான் எதிர் பார்த்தேன். ஆனால் அவர்களில் எவனும் அந்த யோசனையை ஆகேபிக்க வில்லை. “அப்படியே செய்யுங்க, சாமி! ஸ்ராம்ப் சந்தோசம்!” என்று எல்லாருமாகச் சேர்ந்து சொன்னார்கள்.

அப்பொழுதும் எனக்கு அவர்களிடம் நம்பிக்கை வரவில்லை. “டேய் பசங்களா, நான் வாங்கிக் கொடுக்கிற வாழைப் பழங்களை நீங்கள் என் எதிரிலேயே சாப்பிட வேண்டும். அவற்றை வாங்கி வைத்துக் கொண்டு பிறகு அந்தக் கடைக்காரனுக்கே விற்று விடுவீர்களோ என்று எனக்குச் சந்தேகமாயிருக்கிறது!” என்று நான் மேலும் ஒரு நிபந்தனையைப் போட்டேன். அவர்கள் அதற்கும் சளைக்க வில்லை. “ஓ! உங்க எதிரிலேயே சாப்பிட்டுறும்” என்று ஆரவாரம் செய்தார்கள்.

அது எனக்கு மிகவும் ஆச்சரியமாகத்தான் இருந்தது. வெகு

யோக்கியமாக, நம் கண் முன்னாலேயே பழத்தை வாங்கிச் சாப்பிட முன் வரும் அதிசயத்தை நான்கண்டதேயில்லை. ஆகவே, மிகுந்த திருப்தியோடு அந்தச் சிறுவர்களுக்கு வாழைப் பழங்கள் வாங்கிக் கொடுத்துவிட்டு நானும் மங்களமும் ஸ்வாமி தரிசனத்துக்குப் போனோம்.

இந்த விஷயத்தைப் பற்றி அந்த ஊர்க் கோவில் குருக்களிடம் நான் பிரஸ்தாபித்த போது அவரும் என்னைப் போல் ஆச்சரியப்படுவார் என்று நினைத்தேன். ஆனால் அவர் சிரித்துக் கொண்டே, “நீங்கள் இந்த ஊருக்குப் புதுசோல்லியோ? அதான் ஏமாந்து போனேள்! அந்தப் பிச்சைக்காரப் பசங்கள் எல்லாம் அந்தப் பழக் கடைக்காரனுடைய பிள்ளைகள் தான்! தனக்கு வியாபாரம் நன்னா நடக்கனுமென்னு இது மாதிரி தன் பிள்ளைகளையே தயார் பண்ணி விட்டிருக்கான்!” என்றார் அவர்.



For COUGHS, COLDS,  
BRONCHITIS

இருமல், ஜஸ்தோஷம், மார்சனி நோய்களுக்கு  
Angier's Emulsion ஆன் ஜியர்ஸ் எம்ஸனில் பிராணி  
களின் எண்ணெய் எதுவும் கலப்பில்லை. கைப்படாமல்  
தயாரித்தது. ஆகவே சுகல ஜாதியினரும், மதத்தின  
ரும் யாதொரு ஆசேபணையின்றி உபயோகிக்கலாம்.



ANGIER'S EMULSION

மணல் முட்டைகளும் செங்கல் சுவர்களும்  
உங்கள் உயிரை பாதுகாக்கலாம்  
அவைகள் தவறிவிடின்

நீங்கள் எங்களிடம் இன்ஷூரர் செய்திருந்தால் நாங்கள்  
உங்களை நம்பி நிற்பவர்களை பாதுகாக்கிறோம்.

பாத்யேக ப்ரிமியமில்லாமல் ஸிவிலியன்கள் உயிர்மீது  
யுத்த அபாய இன்ஷூரர் தம்பொழுது செய்யப்படுகிறது

|                                     |                       |
|-------------------------------------|-----------------------|
| இதுவரை செலுத்தப்பட்ட உரிமைகள்       | ரூ. 26,00,00,000 மேல் |
| அருவிருக்கும் பாலினிகள்             | ரூ. 85,50,00,000 "    |
| 1941ஆகத்திற்கு வருஷ வருமானம் சுமார் | ரூ. 5,00,00,000       |
| நிதிகளின் துகை சுமார்               | ரூ. 30,00,00,000      |

ஒ ரி ய ண்ட ல்

கவர்ன்மெண்ட் செக்யூரிடி லைப் அஷ்யூரன்ஸ் கம்பெனி லிட்.  
ஸ்தாபிதம் 1874. தலைமை ஆபீஸ் : பம்பாய்.

பிசு ஆபீஸ்கள் :

ஒரியண்டல் பில்டிங்ஸ், அரமணைக்காரத் தெரு, ஜி. டி., மதராஸ்.

நிருச்சி

மதுரை

கோயமுத்துர்.

**மதுரை டிரஸ் மானுபாக்கரிங்கிம்ஸென்**

**ராமமேட் ஆடைகள்**

எல்லா இடங்களிலும்  
கிடைக்கும்  
AGENT THROUGHOUT INDIA

SWAN BRAND

SALES DEPOT: ஸாரதா ஸ்டோர்ஸ் அம்மன்சன்னி  
மதுரை.

# பேஷான சமையல்!

"கௌதமன்"

“என்ன சமையல் இது! நாய் கூடத் திண்டாதே இதை! கொஞ்சமாவது ருசி உண்டா? பதார்த்தத்தையாவது திருப்தி யாய்ச் சாப்பிடலா மென்றால் முடியவில்லையே! தினமும் இதே இழவு! பக்கத்து வீட்டுப் பார்வதிப் பாட்டியையாவது கேட்டு அவர்களிடமிருந்து நீ சமையல் செய்யக் கற்றுக் கொள்ளக் கூடாதா? நேற்று அவர்கள் வீட்டு டொமாடோ ரசம் கொண்டு வந்தாயே, அது எவ்வளவு ருசிகரமா யிருந்தது!” என்று சாப்பிட உட்கார்ந்திருந்த ரங்கய்யர் சரமாரி யாய்ப் பொழிந்தார். தமதுமனைவி மீனும்பாள் மீது கோபித்துக் கொள்ளக் காரணம், அவள் செய்துள்ள ரசம் அவளுக்குப் பிடிக்க வில்லை என்பதுதான்.

ரங்கய்யர் வீட்டில் போஜன வேளை வந்து விட்டால் ஒரு பெரிய அமளிதான் நடக்கும். அக்கம் பக்கத்து வீட்டிற்குத் தெரிவிக்காமல் சாப்பிட்டு எழுந்திருப்பது அவரால் முடியாத காரியம். மீனும்பாளுக்கு அலுப்பு உண்டாகி விட்டதென்றாலும் இவ்வித உபநியாசத்தைக் கேட்டுக்கேட்டுத்தன் கணவனதுமனப் பான்மையை அறிந்து அவருக்குத் திருப்தி யளிக்க வேண்டுமென்று விரும்பினாள். ஆகவே சமையல் விஷயத்தில் கவனமும் சிரத்தையும் செலுத்தி வெகு ஐக்கிரதையாய்ப் பதார்த்தங்களைப் பக்குவப் படுத்தித் தன் புருஷனுக்குப் பரிமாறினாள். என்றாலும் ரங்கய்யருக்கு மட்டும் அந்தப் பக்குவங்கள் திருப்தியே தரவில்லை. “குழம்பு கொதித்தது போதாது,” “கறி வேகவே யில்லை,” “இது ரசமா,

குழம்பா? இப்படிப் பருப்பைக் கொட்டி யிருக்கயே?” — என்று எதையாவது ஒன்றைக் குறை சொல்லும் சுபாவம் போகவில்லை. ஒரு நாளாவது “சமையல் பேஷ!” என்று அவர் சொன்னதே கிடையாது.

இவ்விதம் மனைவியின் சமையலில் குறை கூறும் சுபாவத்தினால் தான் ரங்கய்யர் ஆரம்பத்தில் கூறியபடி, தன் மனைவியைக் கோபித்துக் கொண்டிருந்தார். உடனே மீனும்பாள் சட்டென்று எதையோ ஞாபகப் படுத்திக் கொண்டது போல், “அந்த ரசம் சாதத்தை அப்படியே ஒதுக்கி வையுங்கள். பார்வதிப் பாட்டி வீட்டிலிருந்து கொஞ்சம் ரசம் கொண்டு வந்து போடுகிறேன்” என்று சரேலென வெளியே சென்று, பக்கத்து வீட்டிலிருந்து ஒரு பாத்திரத்தில் ரசத்தை வாங்கிக்கொண்டு வந்து அதை இலையில் பரிமாறினாள். ரங்கய்யரும் அந்த ரசத்தைச் சாதத்தில் கலந்து ஒரு கவளம் வாயில் போட்டு மென்று விழுங்கினார். உடனே “வெகு பேஷ!” என்று அந்த ரசத்தின் மகிமையைப் புகழ்ந்து பேச ஆரம்பித்து விட்டார்.

“பார்த்தயா! ‘பக்கத்தாத்துச் சமையல் எவ்வளவு நன்றாயிருக்கு!’ என்று சொன்னால் முகத்தைக் கோணிக்கொண்டு எரிஞ்சி விழுகிறயே! அவாள் வீட்டிலும் டொமாடோ ரஸம்தான். இதற்கும் நீ செய்துள்ளதற்கும் எவ்வளவு வித்தியாசம்! இன்னும் கொஞ்சம் அந்த ரசத்தைக் குத்து” என்று அவர் அந்த ரசத்தையே மேன்மேலும் கலந்து கொண்டார். பக்கத்து வீட்டுச் சமையலை

அன்றைய தினம் அவர் புகழ்ந்ததினால் மீனாம்பாளுக்குக் கொஞ்சம் கூட வெறுப்பில்லை; விருப்பமே தான். அடக்கமுடியா ஆனந்தங்கொண்டாள். உடனே பார்வதிப் பாட்டியிடம் ஓடித் தன் கணவன் திருப்தி யடைந்த செய்தியைத் தெரிவித்தாள்.

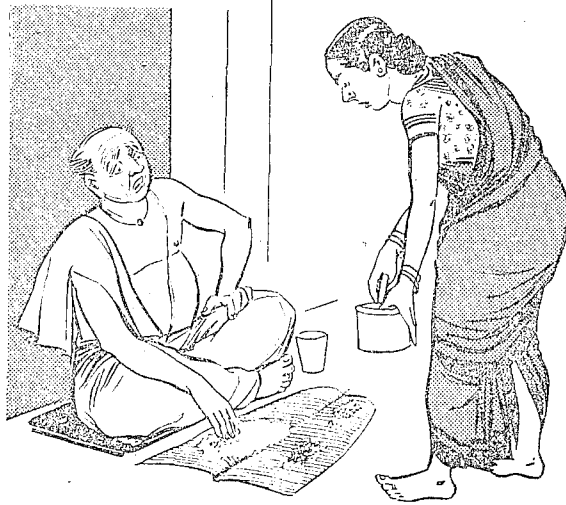
ரங்கய்யர் தாம்பூலம் எடுத்துக் கொண்டு வாசல் திண்ணையில் உட்கார்ந்திருந்தார். பார்வதிப் பாட்டி வந்து, “ஏது, இன்று வெகு ரகசிய மாய்ச் சாப்பாடு முடிந்து விட்

னதும், ரங்கய்யருக்குக் கோபம் பொங்கி எழுந்தது.

“போதும், அவள் செய்த ரசமும் அவளுடைய கடிந்தார்.

இதைக் கேட்டதும் பார்வதிப் பாட்டிக்குச் சிரிப்பை யடக்க முடியவில்லை. கொல்லெனச் சிரித்து விட்டுப் பின்னர், “ரங்கய்யரே! நீ மகா பொல்லாதவர்! வீணாய் நித்தியம் மீனாள் மனம் நோரும்படி அவள் செய்துள்ள

சமையலில் கோணல் கூறுகிறீரே! பக்கத்து வீட்டுச் சமையலை மட்டும் புகழ்கிறீரே! மீனாளுக்குச் சமைக்கத் தெரியாதா? அவள் சமைத்ததைச் சாப்பிட்ட நாளெல்லாம் எங்கள் சங்கரன் புகழாமல் இருப்பதில்லை. நானே மீனாளுக்கு எத்தனை விதச் சமையலைக் கற்பித்திருக்கிறேன்! இன்று நீ சாப்பிட்ட எங்கள் வீட்டு ரசமும் மீனாள் செய்த ரச

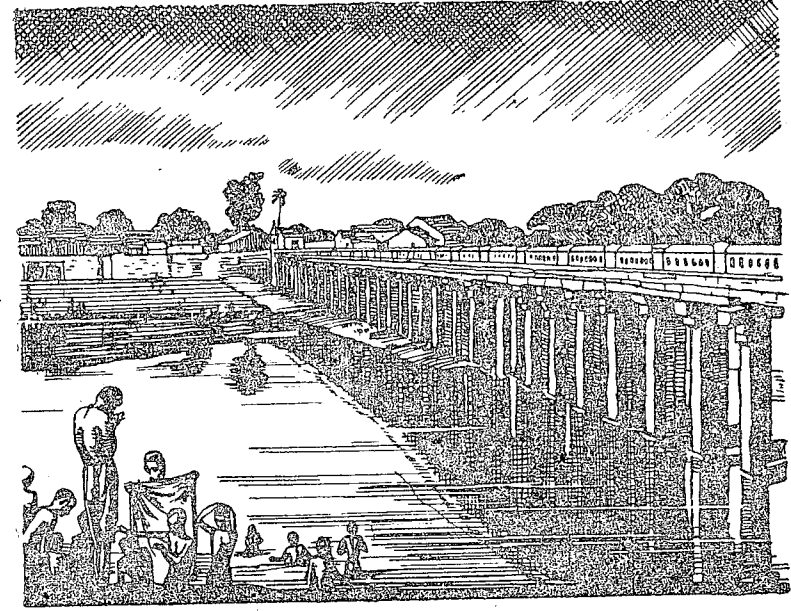


மும் ஒன்றேதான்! ஒரு வித்தியாசமு மில்லை. இரண்டும் மீனாள் செய்ததுதான். ஒரு பாதியை எங்கள் வீட்டில் வைத்தாள். அதையே எங்கள் வீட்டு ரசம் என்று சொல்லி உமக்குப் போட்டாள். உங்கள் வீட்டில் வைத்த பாதியில் உள்ள ரசம் உமக்குப் பிடிக்கவில்லை; ஆனால் எங்கள் வீட்டில் வைத்த பாதியில் உள்ளது பிடித்தது” என்று விஷயத்தை விளக்கி விட்டாள்.

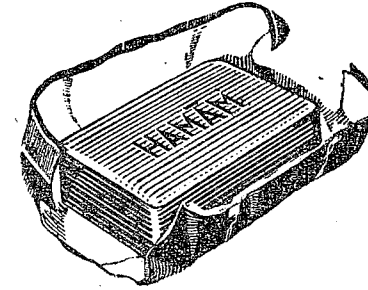
அதைக் கேட்டதும் ரங்கய்யர் எவ்விதம் திகைத்துப் போயிருப்பார் என்று சொல்ல வேண்டியதில்லை!

மும் ஒன்றேதான்! ஒரு வித்தியாசமு மில்லை. இரண்டும் மீனாள் செய்ததுதான். ஒரு பாதியை எங்கள் வீட்டில் வைத்தாள். அதையே எங்கள் வீட்டு ரசம் என்று சொல்லி உமக்குப் போட்டாள். உங்கள் வீட்டில் வைத்த பாதியில் உள்ள ரசம் உமக்குப் பிடிக்கவில்லை; ஆனால் எங்கள் வீட்டில் வைத்த பாதியில் உள்ளது பிடித்தது” என்று விஷயத்தை விளக்கி விட்டாள்.

அதைக் கேட்டதும் ரங்கய்யர் எவ்விதம் திகைத்துப் போயிருப்பார் என்று சொல்ல வேண்டியதில்லை!



### மூரங்கப்பட்டினம் பாலம்



ஹமாம் ஸோப்பின் புது வடிவத்தை கவனிக்கவும்

இந்த சரித்திரப் பிரஸித்தமான பாலம் ஆத்ம சுத்திக்காக காவேரி புண்ணிய தீர்த்தத்தில் ஸ்நானம் செய்யப்போகும் ஆயிரக் கணக்கான ஜனங்களின் மனதிற்கு ரொம்ப பிடித்தமான நடமாட்ட ஸ்தலமாகும்.

இந்தியாவில் எங்கும் ஆயிரக் கணக்கான ஜனங்கள் தேக சுத்திக்காக குளிர்த்தியானதும் உற்சாக மூட்டுவதுமான ஹமாம் ஸோப்பையே உபயோகிக்கவும் செய்கிறார்கள்.

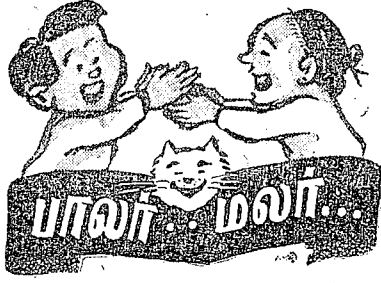


டாம்கோ வீற்பனை இலாகா:  
1, வாரன்ரோட், பீமன்ஸ்பேட்  
மைலாப்பூர் — மதராஸ்

# ஹ மாம்

உங்கள் ஸ்நானத்திற்குகந்த பெரிய ஸோப்பு

உங்கள்



## கஷாங்கா “பாலு”

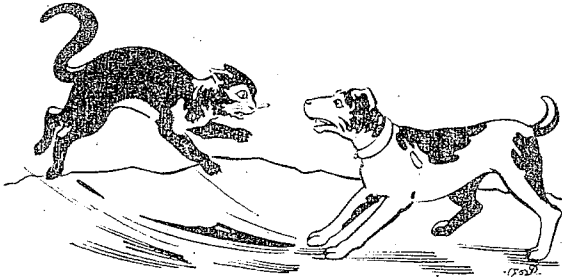
ஒரு ஊரில் குப்பன் என்பவன் கூலி வேலை செய்து வாழ்ந்து வந்தான். அவனிடம் ஒரு நாய் இருந்தது. அதன் பெயர் “கஷாங்கா”. அது வெகு அழகா யிருக்கும்.

குப்பன் எங்கே சென்றாலும் நாயும் கூடவே செல்வது வழக்கம். அதனால் அவன் தன்னிடம் உள்ள சாமான் வாங்கும் கூடையை அதன் வாயில் வைத்து விட்டுக் கை வீசிக் கொண்டு நடப்பான். ஒரு நாள் அதிக வேலை இருந்ததால் குப்பன் காலையில் செல்ல வேண்டி யிருந்தது. அப்பொழுது குளிர் காலம். நாயும் வாயில் கூடையைக் கவவிக் கொண்டு அவன் பின்னாலேயே சென்றது. அப்பொழுது ஒரு நண்பன் குப்பனை ஒரு வீட்டிற்குள் அழைத்துச் சென்றான்.

கஷாங்கா வெகு நேரம் காத்திருந்தும் குப்பன் திரும்பி வரவில்லை. உடனே அது கத்திக் கொண்டு தெரு வழியாக ஓடிற்று. அது பசியினால் வந்த களைப்பினால் ஒரு வீட்டிற்கு எதிரில் போய் நின்று வாள் வாள் என்று கத்திற்று. அந்த வீடு ஒரு பெரிய ஸர்க்கஸ் முதலாளியினுடையது. ஸர்க்கஸ் முதலாளி வெளியே வந்து பார்த்தார். கஷாங்கா பார்வைக்கு வெகு நன்றாக இருந்தது. அதைத் தடவிக் கொடுத்தார். அதை உள்ளே அழைத்து வந்து அதற்குப் பழமும் பாலும் கொடுத்தார். படுத்துக் கொள்ள ஒரு இடமும் கொடுத்தார்.

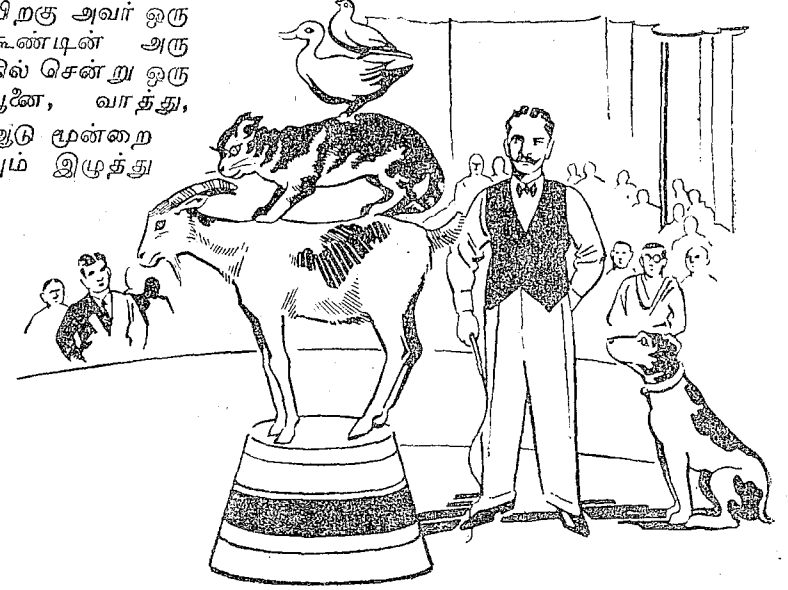
இரவு சமார் பன்னிரண்டு மணி இருக்கும். அங்கு வந்த ஒரு பூனைக்கும் கஷாங்காவுக்கும் சண்டை வந்து விட்டது. நாயும் பூனையும் கத்தின. உடனே முதலாளி எழுந்து வந்து பார்த்தார்.

முதலாளி தன் சாட்டையால் கீழே அடித்து விட்டுச் சில வார்த்தைகளைச் சொன்னார். உடனே பூனை பேசாமல் படுத்துக் கொண்டு விட்டது. அதைப் பார்த்துக் கஷாங்காவும் படுத்துக் கொண்டது.



மறு நாள் காலை யில் முதலாளி எழுந்து எல்லா மிருகங்களுக்கும் ஆகாரம் போட்டு விட்டு, நாய்க்கும் பால், பழம் போட்டு விட்டு அதை ஒரு கம்பத்

தில் கட்டினார். பிறகு அவர் ஒரு கூண்டின் அருகில் சென்று ஒரு பூனை, வாத்து, ஆடு மூன்றையும் இழுத்து



வந்தார். ஏதோ ஒன்று சொல்லி, “ஒன்று! இரண்டு! மூன்று!” என்று எண்ணினார். முதலில் ஆடும், அதன் மேல் வாத்தும், அதன் மேல் பூனையும் நின்றன. இதைப் போல் அநேக வித்தைகளைச் செய்து அவைகளைப் பழக்கினார். இதைக் கஷாங்கா பார்த்துக் கொண்டே யிருந்தது.

பாவம்! மறுநாள் காலை யில் முதலில் முதலாளி கூண்டைப் பார்த்த போது வாத்து இறந்து கிடந்தது. உடனே அவர் கஷாங்காவைக் கூப்பிட்டு ஏதோ சொன்னார். முதல் நாள் போல் ஆட்டின் மேல் பூனை நின்றது. பூனையின் மேல் வாத்துக்குப் பதிலாகக் கஷாங்கா நின்றது. இதைப் போல் இன்னும் அநேக வித்தைகளை அவர் கற்றுக் கொடுத்தார். அதுவும் தவறாமல் செய்தது. முதலாளிக்கு அளவில்லாத சந்தோஷம் வந்து விட்டது. அதற்கு நிறைய பழம் பால் எல்லாம் கொடுத்தார்.

மறு நாள் ஸர்க்கஸில் ஒரே கூட்டம். எள்ளுப் போட்டால் எள்ளு விழாது. கஷாங்கா அநேக வேடிக்கைகளைச் செய்தது. ஒரு வித்தையில் கஷாங்கா முன்னங்கால்களால் தொப்பியைத் தூக்கிக்கொண்டு ஒவ்வொருவரிடமாக வந்தது. எல்லாரும் சந்தோஷத்துடன் காசுகளைப் போட்டனர். அதே சமயம் கூட்டத்திலிருந்து “டேய்! நம்ப ‘கஷாங்கா’ டேய்!” என்ற சப்தம் கேட்டது. நாய் திரும்பிப் பார்த்தது. அங்கே தன் எஜமானனைக் கண்டவுடன் துள்ளிக் குதித்து அவனிடம் ஒரே ஓட்டமாக ஓடிற்று. அவனுடைய சொக்காயைப் பிடித்து இழுத்துக் கொண்டு தன் வீட்டை நோக்கி ஓடிற்று. அன்று வந்திருந்தவர்கள் எல்லாரும் கஷங்காவைப் பற்றிப் புகழ்ந்து பேசிக் கொண்டு போனார்கள்.



கோபாலன்:—விருந்துக்கு வந்தவர்களில் ஒருவர்தான் எடுத்திருக்க வேண்டுமென்று நினைக்கிறீர்களா?

கேதாரி:—ஆமாம்; ஆனால் அதைச் சொல்ல முடியவில்லை. அவ்வளவு பேரும் பெரிய மனிதர்கள், உறவினர்கள். நான் சொன்னால், ஒவ்வொருவரும் தங்களைத் தான் நான் சந்தேகிப்பதாக எண்ணிக் கொள்ளுவார்கள். இவர்களை நான் ஏதாவது சாக்குப் பேர்க்குச் சொல்லி இன்னும் ஒரு மணி அவகாசம் வீட்டில் தங்கச் சொல்லலாம். நீங்கள் வந்து ஒரு கண்ணோட்டம் போட்டுக் கொண்டீர்களானால், பிறகு சாவகாசமாகப் பார்த்துக் கொள்ளலாம்.

கோபாலன்:—வருகிறேன்..... ஆனால் ஒரு விஷயம். எனக்கு ஒரு யோசனை தோன்றுகிறது. நீங்கள் 'சாம்பு' 'சாம்பு' என்று ஒரு பேர்வழியைப் பற்றிக் கேள்விப்பட்டிருக்கிறீர்களா?

கேதாரி:—தெரியாது.

கோபாலன்:—என்ன போங்கள்! நீங்கள் எந்த உலகத்தில் இருக்கிறீர்கள்? சாம்புவின் பெயர் ஐகப் பிரசித்தி பெற்று விட்டதே! அவனிடம் கேஸைச் சொல்லி விட்டால் போதும். ஆலாமியைப் பார்க்காமலேயே, இருந்த இடத்திலிருந்தே குற்றவாளியைப் பிடித்து விடுவான். அவன் எனக்கு மிகவும் ஆபத்தன்.

கேதாரி:—ரொம்ப ஸந்தோஷம். அவரையும் கூட்டி வாருங்கள்...

கோபாலன்:—ஆனால் ஒரு விஷயம். அவர் போலீஸ் இலாகாவைச் சேர்ந்தவர் அல்ல. ஆகையினால் அவர் உங்கள் வைரத்தைத் தேடிக்கொடுத்து விட்டால், நீங்கள் அவருக்குத் தகுந்த சன்மானம் செய்யவேண்டும்.

கேதாரி:—அதை நீங்கள் சொல்ல வேண்டுமா, ஸார்? கெட்டுப் போயிருக்கும் கல் பலஆயிரம் ரூபாய் பொறும். அதை அவர் கண்டு பிடித்துக் கொடுத்தால் ஐந்து ரூபாய்க்குக் குறையாமல் ஒரு வைர மோதிரத்தை

விரலில் உடனே போட்டு அனுப்புவேன்...சீக்கிரம் புறப்படுங்கள்.

கோபாலன் அழைக்க வந்த போது சாம்பு சொப்பன லோகத்தில் சஞ்சரித்துக் கொண்டிருந்தான். ஒரு திருடன் அவனைத் துரத்துகிறான். மாடிக்கு அவன் ஓடுகிறான். கதவைத் தாழ்ப்பாள் போடப் பார்க்கிறான். அது கழண்டு கொள்கிறது. திருடன் வந்து விடுகிறான். சாம்பு மேலும் ஓடி மாடியின் கைப்பிடிச் சுவரின்மீது ஏறுகிறான். திருடன் விடுவதாயில்லை. கீழே குதித்தால் மண்டை உடையும்; அகப்பட்டிருக்கொண்டால் திருடனின் தடி மண்டையை உடைத்து விடும். இதுதான் சாம்புவின் சொப்பனம். இந்த ஆபத்தான நிலைமையில் கோபாலன் அவனுடைய முதுகில் தட்டி, "ஓய்! கும்பகர்ணரே! எழுந்திரும், சொல்கிறேன்!" என்றான்.

சாம்பு திடுக்கிட்டு உளறிக் கொண்டு படுக்கையில் எழுந்து உட்கார்ந்து, "ஐயோ! நான் வந்துடறேன்" என்றான்—சொப்பனத்தில் கண்ட திருடனிடம். இன்ஸ்பெக்டர் சிரித்து, "அவ்வளவும் பொய்த் தூக்கமா? நம்மிடமே உம்முடைய வேலையைக் காண்பிக்கிறீர்! கிளம்பும் சொல்கிறேன்!" என்றான்.

சாம்புவுக்கு நன்றாக விழிப்புக் கொடுத்தது. அவன் கையைப் பற்றி இழுத்துக்கொண்டு காரில் அவனை ஏற்றி, தாமும் பக்கத்தில் உட்கார்ந்து கொண்டார் கோபாலன்.

போகும் வழியில் சாம்புவுக்குக் கேஸின் விவரங்களை விஸ்தரித்தார் கோபாலன். "கேதாரி லாலை உமக்குத் தெரியுமா? இந்த ஊரில் அவரை விடப் பெரிய வைர வியாபாரி கிடையாது!" என்று தொடங்கினார்.

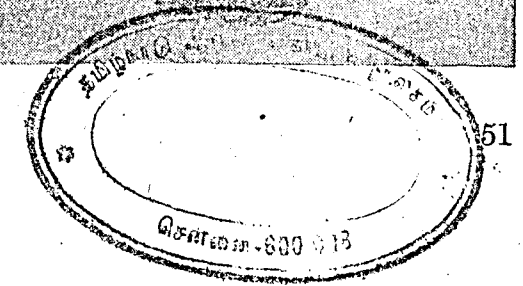
சாம்புவுக்கும் வைரத்துக்கும் வெகு தூரம். அவன் ஆயுளில் அவன் ஒரு வைர நகையைத் தொட்டுப் பார்த்தது கூடக் கிடையாது. இருந்தாலும் கௌரவ

மாக, "ஆகா!" என்று தலையை ஆட்டினான்.

"அவரிடம் விலை மதிக்க முடியாத ஒரு வைரக் கல் இருந்தது. அதன் பிரமாணம் ஒரு சுண்டைக் காயத்தளை இருக்கும். அதை சமீபத்தில் ஒரு மகாராஜா விலைக்குக் கேட்டுப் பார்த்தும், கேதாரி விற்க மறுத்து விட்டார். அதை எப்படியாவது அடைவதென்று மகாராஜா கங்கணம் கட்டிக் கொண்டு எவ்வளவோ வேலைகள் செய்து பார்த்து விட்டார்.

கேதாரி தமது பிடிவாதத்தி் விருந்து தளரவேயில்லை."

"உம்....." என்றான் சாம்பு. இந்த வைரக் கதை அவனுக்குச் சுவாரஸ்யப் படவே இல்லை. நல்ல தூக்கத்தில் கிளப்பி விடப்பட்டதால் அவனுக்கு மீண்டும் தூக்கம் கண்ணைச் சுற்றியது. சற்றுச் சாய்ந்துகொண்டு கேட்டு வரலாமே என்று மோட்டார் ஸீட்டில் செளகரியமாகச் சாய்ந்து கொண்டான். கோபாலன் அவனை அதிகம் கவனியாமல்,



கேள்வின் விவரங்களைச் சொல்லிக் கொண்டு வந்தார். சாய்ந்து கொண்ட சாம்பு கண்ணை மூடிக்கொண்டான். தலை சுழன்று ஒரு முறை ஆடியது; அவனையும் அறியாமல் நித்திராதேவி அவனை ஆலிங்கனம் செய்து கொண்டான். மோட்டாரின் “உரர்.....” சப்தம் அவன் துக்கத்திற்கு ஒத்து ஊதியது போலவே இருந்தது.

மோட்டார் ‘பங்களுர் ஹவுஸ்’ வாசலில் போய் ஒரு குலுக்கலுடன் நின்றது. சாம்புவின் தலை மோட்டார் முனையில். மோதிக் கொள்ளவே அவன் திடுக்கிட்டு மீண்டும் விழித்துக் கொண்டான். இன்ஸ்பெக்டர் அவன் கையைப் பற்றிக்கொண்டு இறங்கி, அவன் காதோடு, “ஒன்றும்தெரிந்ததாகக் காண்பித்துக் கொள்ள வேண்டாம். ஏதோ எதேச்சையாக நாம் வந்ததாகவே இருக்கட்டும். ஆசாமிகளை மட்டும் நன்றாய்க் கவனித்துக் கொள்ளும்” என்று எச்சரித்தார்.

சாம்பு கண்களை மலர விழித்து, பிரசித்தி பெற்ற முட்டாள் பார்வை பார்த்தான். “சரியான வேஷம், ஐயா! என்னையே இப்படி ஏமாற்றி விடுவர் போலிருக்கிறதே!” என்றார் கோபாலன்.

கேதாரி பின் கையைக் கட்டிக் கொண்டு மாடி ஹாலில் உலாவி வந்தார். விருந்தினர்கள் கிழே விரித்திருந்த ரத்தின கம்பளத்திலும், அங்கங்கே கிடந்த ஸோபாக்களிலும் உட்கார்ந்து பேசிக் கொண்டிருந்தார்கள். கோபாலனும் சாம்புவும் நுழைந்ததும் கேதாரி, “ஏது! அபூர்வமாக இருக்கிறதே!” என்று வரவேற்றார்.

இன்ஸ்பெக்டர் புரிந்து கொண்டவராக, “ஒரு கேஸ். விஷயமாக இந்தப் பக்கம் வந்தேன். உங்கள் வீட்டு மாடியில் வெளிச்சம் தெரிந்தது. நுழைந்தேன். ஏதோ விசேஷம் போலிருக்கிறது!” என்றார்.

“ஒன்றுமில்லைன்னு... இவாள் ரொம்ப சிநேகிதர்கள். குஷியாக ஒரு நாள் விருந்து வைத்து எல்லாரும் சேர்ந்து ஆனந்தமாகப் பொழுது போக்கலா மென்று நினைத்தேன்.”

“நம்மைக் கூப்பிட மறந்துட்டீரே!” என்றார் கோபாலன் குறும்பாக.

“நான் கூப்பிடாமல் தான் நீரே வந்து விடுகிறீரே! உம்மை நான் எதற்குக் கூப்பிடுவது?” என்று கேட்டார் கேதாரி.

சாம்புவுக்கு அங்கிருந்தவர்களைப் பார்த்ததும் தனக்குகந்த சிநேகிதர்கள் அவர்கள் அல்லவென்று பட்டது. எல்லாரும் வைரப் பொத்தான்களும், மோதிரங்களும், கடுக்கன்களும் அணிந்து கொண்டு, பட்டே பட்டே ஆசாமிகளாக இருந்தார்கள். அந்த நிசியிலும் கண் விழித்திருந்த ஒரு குழந்தை தான் சாம்புவுக்குச் சரியான சிநேகிதன் ஆனான்.

அந்தப் பயலுக்கு ஏழு வயதிருக்கும். விஷமக் கொடுக்கு. சாம்புவைப் பார்த்தவுடனேயே ஐந்தாறு தடவை முகத்தை வலித்து வலித்து அவனுக்கு அழகு காட்டினான். சாம்பு வேறுபுறம் பார்த்திருந்தபோது அவன் மூக்கைப் பிடித்து இழுத்து, விளாங்காய்த் தலையில் ஒருகுட்டும் குட்டினான். பிறகு உள்ளே ஓடுவதும், அங்கிருந்த பிரோவுக் கிடையில் ஒளிந்து பாய்ச்சக் காட்டுவதுமாக இருந்தான். சாம்புவுக்கு இதெல்லாம் வேடிக்கையாக யிருந்தது. சாம்பு இப்படிப் பொழுது போக்கி வந்தபோது, விருந்தினர்கள் ஒவ்வொருவராக கிளம்பத் தொடங்கினார்கள். கேதாரியும் கோபாலனும் வாசற்படியில் நின்றுகொண்டு வழி அனுப்பினார்கள். கோபாலனின் கண்கள் ஒவ்வொருவரின் மேலும் ஊடுருவிப் பாய்ந்தது. கேதாரி ஒவ்வொருவராக கோபாலனுக்கு அறிமுகம் செய்து வைத்து அனுப்பி வந்தார்.



கிராமவாசிகளுக்கு ஒரு வரப்பிரசாதம்  
கிராம விவசாயிகளின் கஷ்டத்தைப்  
போக்கும் இன்ஷூரன்ஸ் எது?

திருச்சிதம்பள்ளி ராக்போர்ட்  
பிராவிடெண்டு இன்ஷூரன்ஸ்  
கம்பெனி லிமிடெட் தான்

புதிய இன்ஷூரன்ஸ் சட்டத்தை அனு  
சரித்து வேலை செய்து வருகின்றது.

எட்டு அணு மாத பாலிஸி முதல் ரூ. 2. வரையுள்ள இலகுவான திட்டம்  
சம்பளத்திலும் கமிஷனிலும் ஏஜெண்டுகள் தேவை

இவைகளுடன் விளையாடாதே



ஸ்தாபிதம் விஜயபுரம் 1904

**K.T.R.**

கிருஷ்ண ஊதுபத்திகள்

மணம் மிகுந்தது. அகர், அம்பர், மட்டிப்பால், புனுகு, ஜவ்  
வாது ஸ்பெஷல் முதலிய வாசனைகளில் எங்கும் கிடைக்கும்.

Telegrams : 'KETIOR' Vijayapuram.

ஸோல் ஏஜண்ட்ஸ்:-  
**கிரீஸன் & கோ, பார்க்டவன், டிதருஸ்**

ஹால் நடுவில் வந்து சாம்பு நின்றான். அங்கே இரண்டொரு வரே பாக்கி யிருந்தனர். அவர் களில் ஒருவர் சாம்புவைத் திரும் பத் திரும்பக் கவனித்துவிட்டு, “உங்களை எங்கேயோ பார்த் திருக்கிறேன்” என்றார்.

“என்னைப் பத்திரிகையில் பார் த்திருக்கலாம்” என்றான் சாம்பு பெருமையாக.

“அப்படிச் சொல்லுங்கள்! நீங் கள்தானே சாம்பு? ரொம்பக் கேள்விப் பட்டிருக்கிறேன், ஸார், உங்களைப் பற்றி” என்றார் அவர், சாம்புவின் கைகளைப் பற் றிக் கொண்டார்.

“சற்று உட்காரலாமே?” என் றான் சாம்பு.

“டயம் ஆகி விட்டது. இருந் தாலும் நீங்கள் கூப்பிடும் போது எப்படி மறுப்பது?” என்று அந்த ஆசாமி ஒரு ஸோபாவில் உட்கார்ந்து கொண்டார்.

“நீங்கள் எதற்கு வந்திருக்கி றீர்கள் என்று எனக்குத் தெரி யும்” என்றார் அவர் ரகசியமாக.

சாம்பு புன்னகை செய்து கொண்டான். “தேரிந்தால் சொல்லுங்களேன், பார்ப்போம்!” என்றான். சாம்புவுக்குத் தான் வந்த காரியம் என்ன வென்று தெரியாது. இந்த ஆசாமியின் மூலம் அதைத் தெரிந்து கொள்ள ஆவல் ஏற்பட்டது சகஜம்தானே?

“கேதாரிலால் டெலிபோனில் பேசும் பொழுது நான் இருந் தேன். நான் அவருடைய ஷட்ட கர். எனக்கு எல்லாம் தெரியும். என்னிடம் நீங்கள் தாராளமாகப் பேசலாம்” என்றார் அவர்.

சாம்பு திணறினான். “சொல் வதற் கென்ன இருக்கிறது? எல் லாம் தெரிந்த விஷயம் தானே?” என்றான் திருப்பி.

“என்ன! திருடியவனை அதற் குள் நீங்கள் கண்டு பிடித் து விட்டீர்களா?...” என்று கேட் டார் ஷட்டகர்.

“நான் கண்டு பிடிப்பானேன்? நான் போடுகிற வலையில் அவனு கவே விழுகிறான்” என்று சாம்பு, குருட்டாம் போக்கில்.

“என்னிடம் சொல்லலாமா அந்த ஆசாமியின் பெயரை?”

“ஏது! நீர் பெரிய திருடரா யிருக்கிறீர்! என் வாயிலிருந்து வார்த்தையைத் திருடப் பார்க்கி றீர்களே!” என்று சாம்பு கூறித் தப்பித்துக் கொள்ள முயன்றான்.

அவன் கூடவிருந்த ஆசாமி அவனை விடுவதாக இல்லை. குற்ற வாளி யார் என்று அறிந்து கொள்ள அவர் முயன்று கொண் டிருந்தார். இவரிடமிருந்து எப் படியாவது தப்பித்துக் கொள்ள, தனக்குத் தூக்கம் வருகிறதென்ற பாவனையில் சாம்பு ஒரு கொட் டாவி விட்டான். கோபாலனும் அப்போது அவன் பக்கம் திரும் பினார்.

கொட்டாவி என்றைக்காவது தனிப் போனது உண்டா? சாம்பு கொட்டாவி விட்டவே அவன் பக் கத்தில் உட்கார்ந்திருந்த ஆசாமி யும் அகல வாயைத் திறந்து ஒரு கொட்டாவி விட்டார். கோபா லன் ஏனோ உடனே புருவத்தை நெறித்து அவரைப் பார்த்தார்!

சாம்பு இரண்டாம் தடவையாக இன்னும் பெரிய கொட்டாவி விட்டான்; அந்த ஆசாமி தம்மை அறியாமல் மறுபடி கொட்டாவி விட்டார். சாம்பு தலையைக் குனிந்து கொண்டு, தனது விளாங் காய் மண்டையை ஆட்டினான். பிறகு பக்கவாட்டில் பார்த்தான்.

அந்தச் சின்னப் பயல் பிரோ இடுக்கில் விஷமம் செய்வது அவனுக்குத் தெரிந்தது. ஒரு பெரிய கொய்யாப் பழத்தைத் தன் சின்ன வாயில் திணித்துக் கொண்டு திக்கு முக்காடிக் கொண் டிருந்தான் அவன். சாம்பு அதைக் கவனிக்கும்போதே, கோபாலன் வேகமாக வந்து, சாம்புவின் பக்கத்தில் உட்கார்ந்திருந்தவர் முன்பு நின்று கொண்டார்.

வசிகரமான தோற்றத்தை ஏன்

அடையக் கூடாது?



**BILE BEANS**

சயனத்திற்கு முன் பைல் பீன்ஸ் சரப்பிடுங்கள்

நீங்கள் தாய்மையான, மாசமறுவற்ற சுரு மத்துடன் விளங்க — உட்புற ஆரோக் யத்தினின்றும் ஏற்படும் வெளியழகை— பிரதி இரவும் தவறாமல் இரண்டு பைல் பீன்ஸ் உட்கொள்ளுதல் என்னும் “பொன் மொழியை” பின்பற்றி அடையுங்கள். பைல் பீன்ஸ் சத்தமான தாவர சத்து. இவை உடற் கூறுபாட்டை சீர்திருத்தி, ரத்தத்தை சுத்திகரித்து, கழிவு பதார்த்தங்களை வெளியேற்றி, உட்புற ஆரோக்யத்தை ஸ்திரப்படுத்தி அழகிய தோற்றத்தை அளிக்கிறது. எல்லா மருந்து வியாபாரிகளும் ரூ. 1/-க்கு விற்கின்றனர்.



கேச வளர்ச்சிக்கு

டி.எஸ்.ஆர்.

**கோகூல்**

கூந்தல் தைலம்

மதராஸுக்கு ஸோல் ஏஜண்ட்ஸ்:  
புஷ்பவனம் ஸ்டோர்ஸ்,  
திருவல்லிக்கேணி, மதராஸ்.

ஸ்டாக்கிங்ஸ்:

As.As.ஷண்முகம் ஸ்டோர்ஸ், காரைக்குடி.

டி.எஸ்.ஆர். & கோ.கும்பகோணம்





“பகுத்தறிவு” —318

சரியான விடை

முதற் பரிசு

ரூ. 1000

40 பேர்களுக்கு

தலைக்கு ரூ. 25-0-0

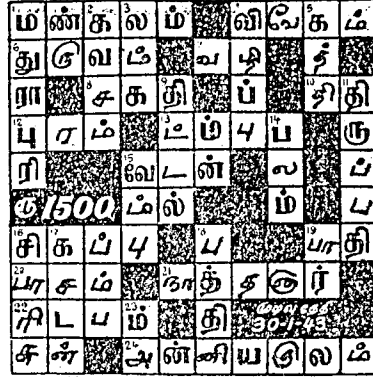
ஃ

சரியான விடை அனுப்பிய கீழ்க்கண்ட 40 நபர்களுக்கும் முதற் பரிசுத் தொகையான ரூ. 1000-மும் சமமாகப் பங்கிடப்பட்டு தலைக்கு ரூ. 25-0-0 வீதம் பரிசளிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

முதற் பரிசுத் தொகை 6-2-43 அன்று அனுப்பப் பெற்றது.

இரண்டாவது பரிசு பெற்றவர்கள் இரபிதர் அடுத்த வார நாரதரில் வெளிவரும்.

(1) ஏ. ஆர். வேதநாதன், 63, அரண்மனைக்காரத் தெரு, ஜி.டி. (2) டி. செல்வப்பெருமாள், 75, 76, பூனமல்லி ஹைரோட், கீழ்பாக்கம். (3) கே. டி. நரசரீமன், 11, பெயாழ்வார் கோவில் தெரு, திருவல்லிக்கேணி. (4) கிருஷ்ணம்

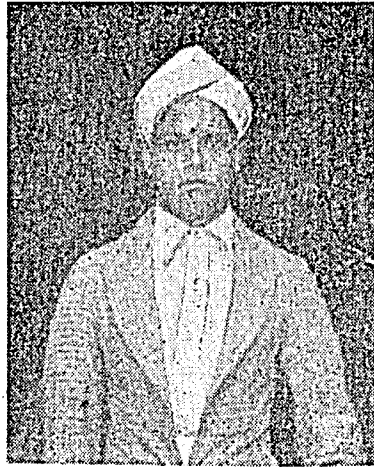


We hereby certify that the above is the solution in original deposited with us by Ananda Vikatan on 28.12.42 in a sealed cover which was opened in our presence to-day and that a copy of the above solution has been lodged with the Bank.

For THE INDIAN BANK, LTD.

31/43 Secretary, Asst. Secretary

மாள் c/o ஆர். வி. அய்யர், ஸீனியர் லைன் இன்ஸ்பெக்டர், ஷோலாப்பூர். (5) பி. என். குஞ்சிதபாதம், 75, வடக்கு ரத வீதி, சிதம்பரம். (6) எஸ். சிதம்பரம் பிள்ளை, பிரசிடென்ட், பஞ்சாயத்து (தொடர்ச்சி 63ம் பக்கம் பார்க்க)



ரூ. 1500 பரிசு பெற்றவர்

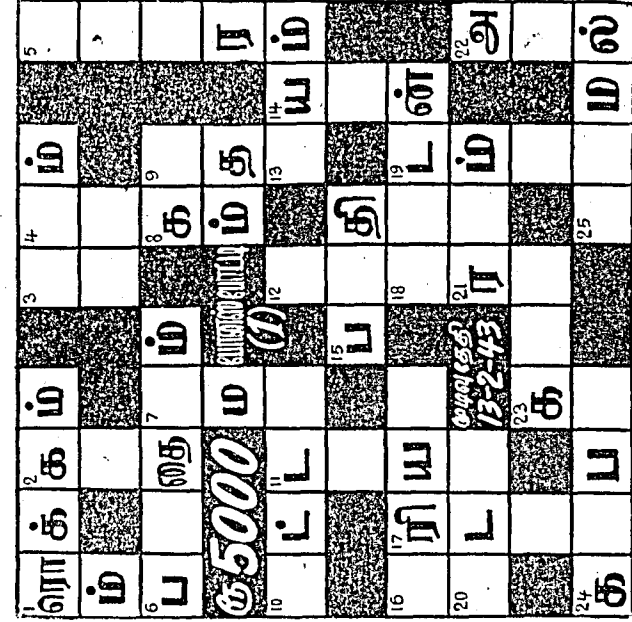
ஸ்ரீ டி. சுப்ரமண்ய அய்யர், பி. ஏ., எல். டி., மன்னார்குடி.

“பகுத்தறிவு”ப் போட்டி

316ல் ரூ. 1500 பரிசு

பெற்றார் இவர்

“பகுத்தறிவு”ப் போட்டி—320



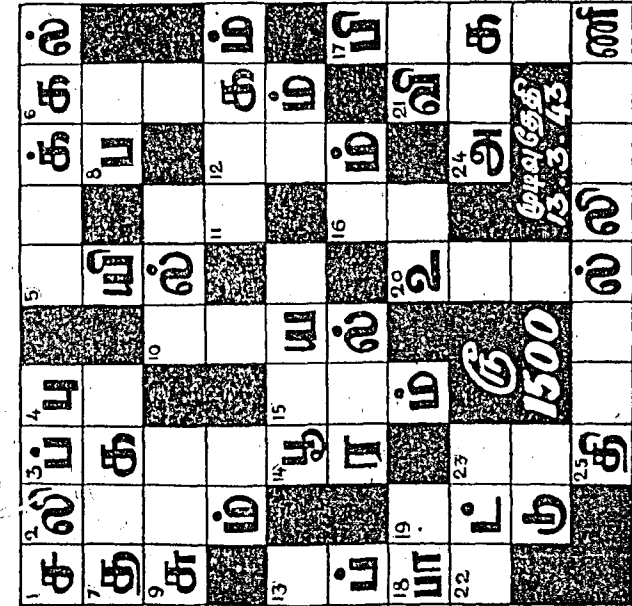
பெயர்,

விலாசம்,

ம. ஆ. ரத்தினம்

கூபன் தெ...

“பகுத்தறிவு”ப் போட்டி—324



பெயர்,

விலாசம்,

ம. ஆ. ரத்தினம்

கூபன் தெ...



# BAZAAR & OTHER ATTRACTIONS



வலியை விரைவில் விரட்டுங்கள்  
வேலாதம், இடுப்புவலி, இருமல், தொண்  
டைப் புண், காயங்கள், சளக்கு, குளிரி  
ஞல் உண்டாகும் சிரங்கு இவைகளைக்  
குணமாக்க எப்போதும் ஒரு பாட்டில்  
பெயின் கில்லர் வைத்திருங்கள்.

பெய்ரி டேவிஸ் பெயின் கில்லர்  
நூறு வருஷங்களுக்கு மேலாக எல்லா மரு  
ந்து வியாபாரிகளாலும் விற்கப்படுகிறது.

PERRY DAVIS'  
VEGETABLE  
**Painkiller**  
TRADE MARK

இந்த ஆச்சரியமான  
மருந்தை உங்கள்

**மலேரியா**

கட்டிகளுக்கும்

உபயோகித்துப்

பாருங்கள்

கெமிஸ்டிகளிடமிருந்தோ

களிலும் கிடைக்கும்



**D.D.D. PRESCRIPTION**

மருந்துவிற்பனை

நரையை ஒழியுங்கள்



தலை மயிர் நரைத்  
திருக்கும் பொழுது  
டாக்டர் அம்பரு  
டைய கரை பிடிக்  
காததும், இயற்கை  
யானதுமான ஐவரி  
பிளாக் (IVORY  
BLACK) சிறந்தது.  
ரிஜிஸ்டர் செ. 1998.

Appah & Co., Madras.  
D. Syed Oosman, Bangalore.  
N. Desai Gownder, Coimbatore.  
Perry & Co., Grant Rd. Bombay.

மாத விடாய் :



3, 4 மாதங்களாகப்  
போக்குத் தடைப்  
பட்டிருந்தாலும்,  
கருத் தரித்திருந்தா  
லும் குமாரி (Regd.)  
அதிசயிக்கும் சில  
மணிக்குள் கருமான  
போக்களிக்கிறது.  
மிகவும் உயர்ந்தது.  
கொஞ்சமும் ஹாவி  
யற்றது. பிரியப்பட்ட  
டால் கருத்தரிக்காமலும் பாதுகாக்கிறது.  
நாடெங்கும் ஆயிரக் கணக்கானவர்கள்  
உபயோகித்து நன்றி கூறுகிறார்கள். விலை  
ரூ. 3-9 (தபால் செலவு உட்பட).

Mrs. P. DEVEE, F.O.S. (Gold Medalist)  
9-3, Chanditola (Rusa) Tollygunge, CALCUTTA.

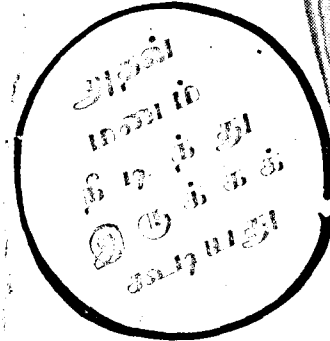
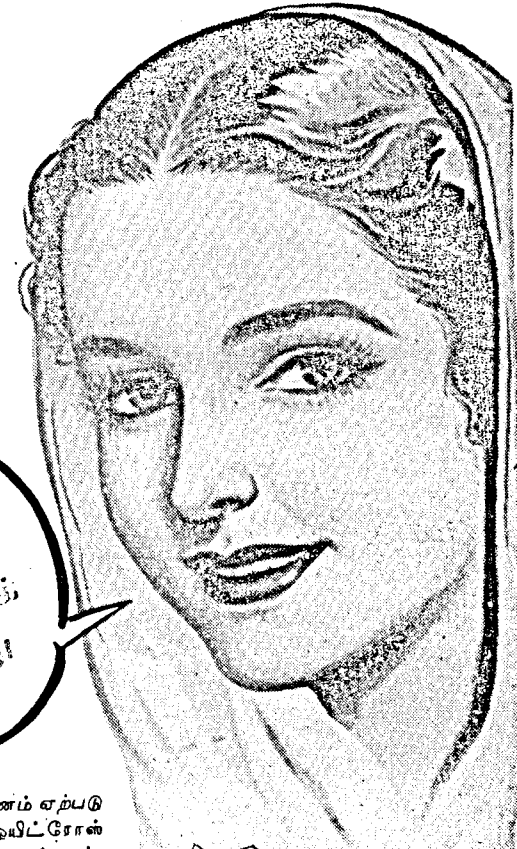
**குழந்தையின்  
புனர்ஜன்மம்**

குழந்தைகளின் ஈரல் குலைக்கட்டிகளுக்கு  
நிச்சய குணமளிப்பது

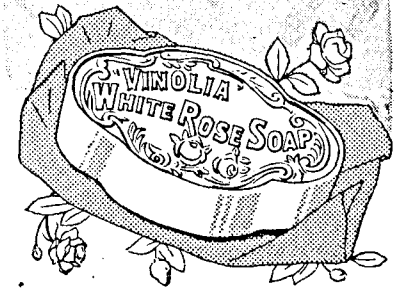
பாத்துவின் "பாலசூர்வின்" ஒன்றே  
Dr. பிள்ளை பாயப்பய பாத்துடு & பிரதர்  
11 தேரு ரா. சித், மைசூர், மதராஸ்  
டெலிபோன் 86257



மனம் நறுமணத்தை விடும்படிருக —  
வினோலியா ரோஸ் சோப்



உயர்ந்த முறையில் நறுமணம் ஏற்படு  
வது தவறான வினோலியா ஒயிட் ரோஸ்  
சோப் பை உபயோகிப்பதால்தான்.  
இந்த அழகிய மணமுள்ள வெண்ணிற  
சோப்பை ஒரு முறை உபயோகித்த  
வுடன் அழகிய ரோஜா மலர்களின்  
மணம் உங்கள் சருமத்திலிருந்து வெகு  
நாழிகை வரை நீக்குவதில்லை. அந்த  
மணம் எங்கும் பரவக்கூடியது—  
மனோமனது. புத்துயிர் அளிக்கக்  
கூடியது. உங்கள் சருமத்திற்கு ஏற்  
படுகிறது. அழகாக இருக்க விரும்புவோர்  
லர் இப்பொழுது வினோலியா ஒயிட்  
ரோஸ் சோப் உபயோகிக்கிறார்கள்.



**வினோலியா ஒயிட் ரோஸ் சோப்**

MADE IN INDIA

VINOLIA CO., LIMITED, LONDON, ENGLAND

Edited, Printed & Published by S. S. Vasan at the Ananda Vikatan Press,  
140, Pophams Broadway, Madras.

808550

28.7.80

4/3/81

1432/80

3897/80

1.2.83



கவனக்குறைவினால் அழுக்கின் மூலம் ஆபத்தேற்பட்டால் அது எவ்வளவு பரிதாபம்! குழந்தையை அழுக்குப்படாமல் வைத்துக் கொள்வது சிரமந்தான்— ஆனால் அழுக்கின் ஆபத்துகளினின்றும் அவளுக்கு 'லைப்பாய்' இல் பாதாபம் அளிக்கலாம். அழுக்கு கிருமிகளை வளர்க்கிறது. அழுக்கிலுள்ள, கிருமிகளால் வியாதிகள் ஏற்படலாம். கிருமி

நாசன லைப்பாய் சோப், அதன் ஆரோக்ய சுகதி மிக்க நுரையினால் ஆபத்தைப் போக்குகிறது. அழுக்கின் ஆபத்தினின்றும் இவளைப் பாதாகாக்க ஆரோக்ய லைப்பாய் முறையைப் போதியுங்கள்— போஜனத்திற்கு முன்பும், விளையாட்டிற்குப் பிறகும், தினமும் லைப்பாய் சோப் உபயோகித்துக் கழுவவேண்டும். பிறகு உங்களுக்குக் கவலை யில்லை.